

# Mattarello



## Valsorda *notizie*

Notiziario della Circonscrizione di Mattarello - Anno XXVII - N. 55 DICEMBRE 2023



La statua dell'Inverno a Villa Scotoni alle Novaline - Foto Marco Perini

“

## Il saluto del Presidente

Un altro anno impegnativo sta volgendo al termine e tanti sono stati i fronti su cui abbiamo agito. Prioritario è sempre stato quello di rispondere alle necessità segnalate dai singoli cittadini soprattutto quest'anno dove il Comune ha deciso di chiudere gli sportelli e il nuovo segretario signor Ivan Riga in questa prima fase è sempre stato, di regola, negli uffici di Piazza Fiera.

Questa situazione ci ha costretti a rallentare gli atti formali a vantaggio dell'informalità di riunioni, incontri e sopralluoghi. Difficile tenere i rapporti in questa situazione precaria che in Consiglio circoscrizionale ha provocato contrasti, anche forti, che ci hanno portato, per il bene del paese, a rivedere le posizioni iniziali per cercare di migliorare: ecco perché si è arrivati alla costituzione di una nuova commissione per aiutare il Consiglio nella programmazione e gestione delle poche ma indispensabili risorse a disposizione del mondo associazionistico.

Devo ringraziare tutti quei volontari che si stanno impegnando nei gruppi di lavoro interni ed esterni alle Commissioni per gli ottimi risultati raggiunti dal punto di vista dei temi trattati: scuola, mobilità, bypass, giornata dello sport, e dei collegamenti instaurati soprattutto con il mondo scolastico. Mi permetto di ringraziare, in particolare, due persone onnipresenti che tanto hanno dato e stanno tuttora dando con il loro costante impegno: Marco Bridi con il suo taccuino degli appunti e Marco Perini con la sua macchina fotografica: un grazie di cuore. Gli impegni sono stati veramente tanti ed essendo in emergenza non sempre ho potuto presenziare a tutti gli eventi organizzati dalle associazioni, soprattutto perché, almeno per il sottoscritto, qualche domenica va dedicata alla famiglia, elemento fondante di una comunità.

Dopo il Covid, con la guerra in Ucraina e nella striscia di Gaza in corso, una domanda nasce spontanea: che



mondo abbiamo intenzione di lasciare ai nostri figli? Riprendendo le parole del nostro parroco don Paolo durante la festa dei Santi la risposta sta nella nostra forza nel testimoniare la Pace all'interno delle nostre famiglie, delle nostre associazioni e nella nostra comunità.

Durante l'estate sono venuti a trovarci dal Brasile prima due ragazze di origini trentine che hanno voluto rivedere i luoghi dei loro avi; poi è venuto a trovarci il Coro Citavi; quindi abbiamo partecipato ad una videoconferenza con diversi rappresentanti della comunità di Rio dos Cedros. Tutti quanti hanno mostrato di avere un grande amore per l'Italia, terra nata dei loro trisnonni.

Ecco che questo deve diventare il motivo ispiratore del periodo natalizio, dove le associazioni, sempre attive, oltre ad allestire la nostra piazza, organizzeranno eventi e spettacoli a cui siamo invitati per testimoniare la Pace tutti assieme.

A nome mio e del Consiglio circoscrizionale auguro Buone Feste a tutti Voi, sicuro di incontrarvi nello *Spiàz del Nadàl*. ■

**Alessandro Nicolli**

“

## Il diario

Voglio ricordare di nuovo che la segnalazione è il primo passo fondamentale per risolvere le problematiche e migliorare la vivibilità. Vi invito ad inoltrarla attraverso i canali a disposizione: SensorCivico, Punto d'ascolto, Circostrizione, Cittadini Mattarello Valsorda, Presidente della Circostrizione.

Lavori di ampliamento della scuola secondaria di 1° grado: dovranno concludersi entro dicembre 2023, poi si procederà all'arredamento dei nuovi spazi per essere operativi a settembre 2024 quando, molto probabilmente, le classi si ridurranno a dieci e quindi tutte potranno entrare nella nuova struttura. Lavori di ristrutturazione dei bagni pubblici presso il parco: sono terminati a metà febbraio ma a tutt'oggi non è stato risolto da parte del Comune il problema della gestione degli stessi per cui sono ancora inutilizzabili; si sta inoltre cercando di risolvere un problema di condensa interno agli stessi.

Tensostruttura del centro civico: dopo incontri con gli uffici comunali, è stata individuata la tipologia di tensostruttura autoportante ed è stato fatto un sopralluogo con una ditta specializzata per avere una proposta di massima.

Rio Stanghét: a monte di via Nazionale, sono finiti i lavori di realizzazione di un bacino di raccolta di materiale franoso con pulizia del sottostante bacino in zona le Basse. Non è stato risolto il problema di allagamento del sottopasso ferroviario sempre alle Basse. Durante le ultime copiose piogge i lavori fatti lungo il rio Scanuppia hanno dato sicurezza agli abitanti e alle attività economiche di Mattarello Sud.

Fontana di Valsorda: sono stati appal-



Panoramiche del bacino del Rio Stanghet.



tati lavori per il rifacimento che dovrebbero iniziare nella primavera 2024. Circonvallazione ferroviaria: si sono avuti più incontri con i referenti di RFI, Comune e ditte esecutrici. I lavori di scottico e preparazione del cantiere sono iniziati a settembre; un accordo tra privati ha evitato l'occupazione temporanea di circa 3.000 mq di vigneto per realizzare la strada di accesso ai fondi interclusi ai Grezzi, ma è stata occupata un'area parivalente a monte del cantiere nella "zona Bertoldi" per lo spostamento dell'entrata della galleria. Dopo un incontro illustrativo, grazie alla disponibilità dell'Azienda Agricola Acquaviva, la Circostrizione ha fatto anch'essa le osservazioni alla proposta di realizzazione della bonifica nella pineta dell'Acquaviva. Ad oggi, purtroppo, ci sono ancora dei proprietari che hanno i loro terreni occupati dai lavori senza essere riusciti a firmare qualsivoglia accordo con Italferr.

Cucine fisse al parco: la Circostrizione ha dato parere favorevole alla proposta di progetto, fatta e finanziata dal Comune di Trento, di una struttura polifunzionale che può essere utilizzata per i grandi eventi come la sagra, il carnevale, grandi ricorrenze o per piccoli eventi come la festa della singola associazione o luogo di ritrovo per la festa di famiglia e tutto questo in sicurezza con le normative esistenti in materia di sicurezza sul lavoro, cioè adeguati spazi ed attrezzature per evitare infortuni e relative sanzioni.



Garages pertinenziali: dopo la costituzione di una cooperativa, in estate sono iniziate le trattative con il proprietario di uno spazio privato in zona strategica che però sono abortite. Ci stiamo attivando per interagire con il Comune poiché riteniamo che la realizzazione di oltre 70 garages decongestionerebbe almeno in parte gli attuali parcheggi occupati in gran parte dai mezzi di chi non ha posto per parcheggiare a casa propria.

Con il subentro di ASIS nella gestione del campo da tennis abbiamo organizzato un incontro con tecnici comunali, direttore ASIS, assessore Salvatore Panetta e presidente del Circolo Tennis 5 Contrade, per dirimere la complicata gestione sia del campo da tennis che del campo di calcetto. Si è sottolineata l'esigenza di trovare un accordo al fine di garantire la vivibilità e la continua e prolifica collaborazione del Circolo stesso con il mondo scuola e la circostrizione stessa.

Stiamo interagendo con il Polo Sociale e con diversi soggetti per far sì che il progetto "Comunità al Parco" favorisca la realizzazione di attività in tutto il bellissimo parco.

Uffici Circostrizionali: rimangono per diverse vicissitudini ancora chiusi creando notevoli disservizi alla comunità (vedi le ultime elezioni); l'unica novità è data dall'insediamento del nuovo segretario che dopo un periodo di ambientamento si sta inserendo gradualmente anche nella vita della nostra comunità. Rimane comunque il grosso problema della gestione delle sale pubbliche che momentaneamente è gestito con fatica appoggiandosi oltre

che al sottoscritto anche alla biblioteca. Viabilità in zona Ronchi: ci auguriamo fortemente di vedere la conclusione dei lavori là dove abbiamo avuto anche dei sopralluoghi con i tecnici del Comune per adeguare l'incrocio anche alle esigenze delle manovre degli agricoltori che risultavano difficoltose per le dimensioni dei loro mezzi.

Spazi ex Bar al Parco: speriamo fortemente che, dopo diverse vicissitudini burocratiche amministrative, si riesca a concludere il contratto di affitto tra Comune e CoPAG in modo che, finalmente, gli spazi possano essere fruiti in sicurezza dalle associazioni affiliate e dalle cooperative sociali che realizzano le proprie attività al parco.

Abbiamo organizzato un incontro di presentazione con il nuovo custode forestale Simone Dallapiccola per capire come poter collaborare assieme alle locali sezioni SAT e Cacciatori per la sorveglianza e la gestione del nostro territorio.

Zona 30: abbiamo avuto un incontro programmatico con gli uffici tecnici del Comune e l'assessore Ezio Facchin per la concertazione tra Circostrizione e Comune della progettazione e calendarizzazione delle azioni per migliorare la mobilità del nostro Paese:

Piano della mobilità Trento Sud: abbiamo avuto un incontro di aggiornamento con l'assessore Ezio Facchin circa il rifacimento del ponte sull'Adige e sulla A22; c'è anche l'accordo con il Comune di Aldeno in cui c'è in atto la progettazione di rifacimento in collaborazione con PaT e A22. È in programma un altro incontro a breve per affrontare il problema del trasporto pubblico tra Mattarello e Trento, soprattutto ora dopo la notizia dell'abbandono del promesso collegamento Nordus a Sud a vantaggio del raddoppio a Nord. Spiace sicuramente, poiché, tra le diverse opzioni, era quello più efficiente ed appetibile per collegare la stazione di Mattarello con le fermate San Vincenzo, Azienda Sanitaria, cimitero, stazione dei treni, Bren Center a Gardolo. ■

## Lo Sportello dei Cittadini cambia

La Commissione TASM ha deciso di integrare con nuove risorse e nuovi servizi lo Sportello dei Cittadini fino ad ora gestito dal consigliere Livio Avi. Riteniamo importante mantenere vivi gli uffici circostrizionali e d'intesa con la presidenza si è deciso di spostare lo Sportello dalla sala consiliare direttamente negli uffici della circostrizione al primo piano del centro civico. A partire dal gennaio 2024 siamo quindi a vostra disposizione tutti i mercoledì dalle 10 alle 12. Visto poi il successo avuto dallo scambio dei libri usati all'EcoFestival e alla sagra dei Santi Anzoi, riteniamo utile, in via sperimentale, riproporlo in via continuativa durante l'orario dello Sportello. ■

# Delibere e attività della Circostrizione

## Seduta del 10 maggio 2023 in video conferenza

- Approvazione della proposta: (1) di includere nell'attività diretta 2023 un servizio di ristorazione a beneficio degli alunni/studenti che parteciperanno all'evento "Eco Festival Mattarello"(20 maggio), comprensivo di trasporto, carico/scarico di tavoli per la consumazione, con affidamento ad un'associazione avente sede nel territorio della Circostrizione; (2) di finanziare la predetta attività con risorse proprie, rispetto ad una spesa massima preventivata ed onnicomprensiva di € 700,00; (3) di rettificare ed integrare quanto riportato di cui alla deliberazione 5/2023 come segue: «"Eco Schools", iniziativa ecologica [...]; la Circostrizione provvederà alla preparazione e somministrazione di n. 300-400 pasti ad altrettanti alunni/studenti, comprensiva di trasporto, carico/scarico di tavoli per la consumazione; spesa presuntiva onnicomprensiva: € 700,00.
- Approvazione del documento avente ad oggetto "Osservazioni in merito al progetto unitario Area F1 - AS in località San Vincenzo a Mattarello"

## Seduta del 7 giugno 2023 in videoconferenza

- Approvazione della ripartizione delle risorse finanziarie per l'attività di gemellaggio 2023: importo complessivo € 3.249,05, di cui € 2.049,05 per l'attività diretta; € 1.200,00 per l'attività indiretta a contributo
- Approvazione dei vantaggi economici, atteso il rilevante pubblico interesse circostrizionale legato alla valenza sociale dell'iniziativa, per l'attività:
  - "Attività promozionale allo sport per ragazzi e adulti" organizzata da ASD Danza & Movimento (8-30 giugno, i mercoledì compresi nel periodo, in orario 20-21): utilizzo gratuito della Sala polivalente "Alberto Perini" [in seguito Sala Perini] per un vantaggio economico di € 142,74

## Seduta del 28 giugno 2023

- Approvazione del documento relativo all'aggiornamento delle priorità di Bilancio di previsione 2024 e triennale 2024/2026
- Approvazione del documento avente ad oggetto «Situazione Scuola materna "Il Castello"», a firma del consigliere Ferrari Andrea: «Il 20 giugno 2023 ad ore 18.30 si è svolto il Comitato di gestione della Scuola materna "Il Castello", alla presenza del rappresentante del Consiglio circostrizionale. Durante l'assemblea sono emerse le seguenti problematiche: (1) I tombini esterni nel giardino, tutti con griglia, sono ancora pieni di acqua, così come l'intercapedine con grigliato che c'è tra la parte storica e la parte nuova dell'edificio, in prossimità del giardino. A causa di questa acqua stagnante le zanzare sono estremamente diffuse. (2) La coordinatrice pedagogica Rita Ferenzena ribadisce di avere i tablet consegnati ancora nel 2020 per la didattica a distanza, ma non c'è ancora la connessione Wi-Fi. Il Comune ha fatto tutti i cablaggi, montato il rou-

ter e predisposto tutte le aule, ma manca il collegamento vero e proprio con la rete per il quale deve intervenire Trentino Digitale. Attualmente tutta la scuola ha un solo computer con postazione fissa. (3) Attualmente solamente l'Aula 2 è provvista di tenda a braccia ed è quindi l'unica che ha una protezione alle vetrate per schermare il calore. Con l'avanzare dell'estate e il prolungamento delle attività anche in luglio, si rischia di arrivare come l'anno scorso a 38° interni. (4) Una perdita dalle tubature del bagno insegnanti che va a bagnare tutto il muro e crea zone di distacco dell'intonaco nell'atrio principale. (5) Nel giardino da qualche mese è presente una zona transennata del cantiere che non è ancora stata sistemata. Oltre a questa c'è una zona aperta e recintata solo su tre lati, con assi e un pozzetto parzialmente aperto. (6) Il giardino ha l'erba alta (altro fattore che favorisce le zanzare) ed è scarsamente mantenuto. Ha ancora i pali che sorreggevano i teli di separazione delle classi durante il periodo emergenziale Covid, che devono essere rimossi perché creano un pericolo sia di caduta che di urto. C'è da sistemare la parte entrata fornitori della mensa (a valle dove la vegetazione ha preso il sopravvento). L'irrigazione del prato non funziona e parte dell'erba è già ingiallita. (7) Il telo montato sulla recinzione esterna è staccato in più punti e non assolve più alla propria funzione. Tutto ciò premesso: il Consiglio chiede alla Giunta comunale e agli assessori competenti di verificare e intervenire tempestivamente qualora la situazione sia da sistemare, per permettere un corretto e sano svolgimento delle attività».

- Approvazione del programma di attività di Informazione 2023, che prevede la realizzazione e distribuzione del giornalino-notiziario "Mattarello Valsorda", confermando che l'attuale dotazione consente in via presuntiva di garantire adeguata copertura alle attività in corso ed eventuali ulteriori iniziative da avviare nel corso dell'anno 2023.
- Approvazione, a seguito riassegnazione di quota parte dei fondi attribuiti alle circostrizioni e non impegnati nell'anno 2022, della ripartizione delle risorse finanziarie per i vari settori di attività che modifica ed integra l'allocazione iniziale approvata con delibera 1/2023: Cultura e tempo libero: € 12.360,38 (+ € 2.000,00 rispetto all'importo precedentemente allocato), di cui: € 3.500,00 per attività diretta, € 8.860,38 per attività a contributo – Sport: € 2.409,00, di cui: € 1.200,00 per attività diretta, € 1.209,00 per attività a contributo – Politiche sociali: € 1.600,00 – Informazione: € 4.866,50 – Funzionamento: € 0,00 – Rappresentanza: € 150,00

## Seduta del 19 luglio 2023

- Parere favorevole riguardo al progetto preliminare "Realizzazione di un portico con annessa una cucina per feste campestri nel parco di Mattarello p.ed. 1219 CC Mattarello", con le seguenti osservazioni: «Premesse: nel corso del 2022 la commissione TASM aveva analizzato il pro-

# “ Area San Vincenzo un progetto lacunoso

◀◀ L'11 aprile 2023, alla presenza degli assessori comunale Monica Baggia e provinciale Roberto Failoni, si è tenuto un incontro congiunto tra le commissioni Ambiente, Urbanistica e Mobilità delle circoscrizioni Oltrefersina e Mattarello avente ad oggetto l'area in località San Vincenzo. Essa ha un'estensione di circa 25 ettari e la zona di PRG che la identifica: AS-Attrezzature sportive e ricreative, ha un'estensione di 247.966 metri quadrati. Di seguito le osservazioni e le criticità emerse.

- Osservazioni sulla zona coerentemente con le norme di attuazione del PRG: (1) Si chiede un'interconnessione tra verde e strutture sportive privilegiando quelle scoperte. (2) I volumi di servizio previsti (tribune, spogliatoi, magazzini, spazi ristoro) dovranno essere contenuti il più possibile. (3) Si chiede un'interconnessione tra verde, percorsi ciclopedonali, spazi dedicati al verde naturale, al riposo, all'attività, a giochi non strutturati. (4) Si chiede una mobilità interna prevalentemente pedonale e ciclabile con accessi veicolari ridotti al minimo. (5) Nelle parti confinanti con le aree agricole si chiedono sistemi di riparo per consentire i trattamenti necessari evitando potenziali conflitti tra usi diversi delle diverse aree. (6) Se si inseriscono strutture di maggior consistenza volumetrica, si chiedono la valutazione di ogni altra potenziale alternativa insediativa e le valutazioni ambientali e paesaggistiche necessarie. Se tali strutture attraggono molto traffico, si chiede un adeguato sistema della sosta e un'attenuazione dell'impatto sulla viabilità esistente. Tali strutture dovranno rispettare il carattere prevalentemente verde dell'area [...].

- La proposta di delibera presentata propone una visione generale meritevole di condivisione, tuttavia si ravvisano diversi punti di criticità. L'area in questione – una delle poche ancora da progettare ex novo – ha un'estensione e una rilevanza tali da meritare approfondimenti per ine di realizzare una proposta valida e ben inserita nel contesto urbano della città.

(1) Presenza di criticità idrauliche soprattutto nella parte nord e vicino alle abitazioni (necessitano fognature e sottoservizi).

(2) La proposta PaT di realizzare un parcheggio di 3.600 posti auto è “auto-centrica” e difficile da valutare in quanto: - mancano uno studio-analisi sulla mobilità generata e con scenari e modalità di accesso e deflusso riferiti a concerti ed eventi dettagliata per concerti di 20/40/60mila persone; - i parcheggi devono essere proporzionati alle necessità previste dall'analisi trasportabilità per concerti; - le strade di accesso devono essere adeguate: permanendo

le criticità viabilistiche attuali (rotonda del McDonald's, ponte del Marinaio, ecc.) l'area rimarrà sempre un grosso problema per l'intera città qualora si prevedano concerti e/o eventi di notevoli dimensioni non sostenibili (blocco della città per diversi giorni e mobilitazione sproposita di risorse umane); - serve un Trasporto Pubblico Locale con sede riservata (corsia su nuova dorsale lungo la ferrovia?); - si ravvisa un'incoerenza tra il dimensionamento del parcheggio e le previsioni PUMS di riduzione del traffico motorizzato; - manca un'analisi trasportistica anche su un'eventuale funzione di attestamento del parcheggio San Vincenzo, previa verifica sul livello di utilizzo dei parcheggi di testata esistenti.

(3) Necessarie una ciclabile bidirezionale, illuminata, dotata di barriere verso le aree agricole che da Mattarello raggiunga la città, lungo via di San Vincenzo con allargamento della fascia lungo il confine con la strada; - previsione e progettazione di un collegamento ciclabile con il Bosco della Città; - per evitare ulteriore consumo di suolo sono necessari collegamenti ciclabili e pedonali per sfruttare i parcheggi esistenti; - l'eventuale adeguamento delle strade in zona comporterà un ulteriore incentivo all'uso dell'auto: preferibile (oltre a pedonalità e ciclabilità) l'aumento delle frequenze della linea 8 o l'istituzione di una linea dedicata;

(4) L'area concerti appare sproporzionata rispetto alla sostenibilità della città di Trento rispetto a maxi-eventi, anche in ragione della mancanza di previsioni viabilistiche; - pur condividendo la volontà della PaT di portare in provincia star e inserire la città nel circuito dei grandi eventi musicali, questi possono realizzarsi anche prevedendo un pubblico di 20-30.000 persone; - la grande area a prato rischia di rimanere inutilizzata per larga parte dell'anno (sia in estate, perché troppo soleggiata, in quanto non sono previste piantumazioni, che in inverno) e non è stato ipotizzato l'impatto dal punto di vista idrico (innaffiature).

(5) Manca una previsione di area parcheggi di pertinenza adeguati per i due campi da calcio (in utilizzo esclusivo a Trento Calcio),

(6) Impianti sportivi:- Totale mancanza di confronto con cittadinanza e federazioni su previsione e destinazione degli spazi sportivi (sia a scopo ludico che agonistico); [...] È necessaria una programmazione sugli impianti sportivi e sull'utilizzo al meglio del suolo pubblico sfruttando le competenze delle federazioni e analizzando le necessità dei cittadini (ha senso prevedere impianti che possano essere utilizzati solo in caso di bel tempo o in estate?) – [...]

# Risultati delle elezioni provinciali del 22 ottobre 2023

PRESIDENTI	LISTE	CIRCOSCRIZIONE MATTARELLO*		COMUNE TRENTO		PROVINCIA TRENTO	
		VOTI	%	VOTI	%	VOTI	%
VALDUGA FRANCESCO		1.620	46,38	26.334	50,36	93.888	37,50
FUGATTI MAURIZIO		1.137	39,95	19.390	37,08	129.758	51,82
DEGASPERI FILIPPO		142	4,99	2.210	4,23	9.533	3,81
DIVINA SERGIO		88	3,09	1.658	3,17	5.558	2,22
RIZZO MARCO		73	2,57	1.268	2,42	5.651	2,26
MARINI ALEX		69	2,42	1.123	2,15	4.796	1,92
DARDO ELENA		17	0,66	311	0,59	1.205	0,46
<b>TOTALE VOTI PRESIDENTI</b>		<b>2.846</b>		<b>52.294</b>		<b>250.389</b>	
	PARTITO DEMOCRATICO DEL TRENTO	621	23,89	12.993	27,06	38.689	16,64
	FRATELLI D'ITALIA	338	13,01	5.472	11,40	28.714	12,35
	CAMPOBASE	246	9,47	4.595	9,57	19.553	8,41
	LEGA FUGATTI PRESIDENTE	221	8,50	4.065	8,47	30.347	13,05
	NOI TRENTO PER FUGATTI PRESIDENTE	216	8,31	4.086	8,51	24.953	10,73
	ALLEANZA VERDI E SINISTRA	129	4,96	2.516	5,24	7.565	3,25
	PARTITO AUTONOMISTA TRENTO TIROLESE	119	4,58	2.097	4,37	19.011	8,18
	ONDA	92	3,54	1.349	2,81	5.864	2,52
	CASA AUTONOMIA.EU	81	3,12	1.574	3,28	9.968	4,29
	FORZA ITALIA	73	2,81	941	1,96	4.708	2,02
	DEMOCRAZIA SOVRANA POPOLARE	70	2,79	1.232	2,57	5.457	2,35
	LA CIVICA	68	2,62	1.034	2,15	11.285	4,85
	AZIONE	67	2,58	974	2,03	3.302	1,42
	MOVIMENTO CINQUE STELLE	67	2,58	1.074	2,24	4.523	1,95
	ITALIA VIVA	46	1,73	975	2,03	3.399	1,46
	NOI CON DIVINA PRESIDENTE	37	1,42	596	1,24	1.845	0,79
	ALTERNATIVA POPOLARE	29	1,12	597	1,24	2.261	0,97
	UDC	21	0,81	448	0,93	1.362	0,59
	UNIONE POPOLARE	17	0,65	355	0,74	1.088	0,47
	ALTERNATIVA	15	0,58	295	0,61	1.121	0,48
	FASCEGN	14	0,54	442	0,92	3.634	1,56
	GIOVANI PER DIVINA PRESIDENTE	8	0,31	202	0,42	642	0,28
	LA ME VAL - PRIMIERO VANOI MIS	4	0,15	85	0,18	1.204	0,52
	FASSA	1	0,04	17	0,04	2.018	0,87
	<b>TOTALE VOTI LISTE</b>	<b>2.599</b>		<b>48.014</b>		<b>232.513</b>	
	<b>Totale elettori</b>	<b>4.994</b>		<b>93.278</b>		<b>441.510</b>	
	<b>Totale votanti</b>	<b>2.906</b>	<b>58,18</b>	<b>53.487</b>	<b>57,34</b>	<b>257.914</b>	<b>58,35</b>

\*SEZIONI 54,55,56,57,58

◀ Un impianto (pallavolo, beach volley, basket, padel, ecc), perché sia davvero utilizzato, deve avere attrezzature annessi irrinunciabili non pensate né collocate almeno nel loro volume sulle ipotesi progettuali visionate; - necessità di prevedere vie di accesso coerenti con il PUMS.

(7) Per le aree verdi si richiede una maggiore piantumazione e copertura ombreggiante ed una verifica della sostenibilità idrica (potrebbero essere pensate vasche di raccolta sulle coperture delle strutture?).

• Conclusioni e considerazioni generali

(1) Il progetto appare troppo lacunoso in diversi punti (in particolare, circa gli impianti sportivi nella zona nord).

(2) Manca una previsione di quali impianti e per quali sport servono alla città e il confronto con le Federazioni sportive interessate.

(3) Mancano studi a corredo imprescindibili per poter da una parte progettare la destinazione e l'utilizzo dell'area, dall'altra valutare quanto proposto (studi sulla viabilità

ordinaria e sulla viabilità e accessibilità in caso di eventi).

(4) Alcuni passaggi appaiono molto forzati (esempio: un grande prato è sufficiente a definire un'area "verde"?).

(5) La nuova area sportiva si trova a tre chilometri dal centro di Mattarello: è corretto ripensare l'area sportiva di Mattarello spostando, a titolo d'esempio, il campo da calcio e creando così nuovi campi per i giovani da utilizzare gratuitamente?

(6) Progettare ex-novo un'area di tali dimensioni per la città e la provincia è una grande opportunità, che va pertanto pensata e ragionata. Nella progettazione delle grandi aree solitamente, si mettono a confronto idee e vari progetti per ottimizzare i benefici per la comunità. È importante che l'amministrazione comunale e la PaT rendano pubblica questa analisi e le relative osservazioni. ■

(Adattamento del documento "Osservazioni in merito al progetto unitario Area F1 - AS in località San Vincenzo" approvato il 10 maggio 2023).



## Delibere e attività della Circoscrizione

getto di massima per la realizzazione delle cucine fisse presso il parco di Mattarello; dopo aver interagito con il CoPAG ETS, aveva proposto al Consiglio un documento che prevedeva l'approvazione del progetto con la richiesta di alcune varianti; con delibera 32/7.9.2022 il Consiglio ha espresso parere favorevole alla realizzazione delle cucine fisse; il progetto è stato messo a bilancio con ultima variante per un importo di € 750.000 come comunicato al Consiglio dagli assessori Franzoia e Stanchina. Il progetto di cui si richiede il parere è il medesimo analizzato e deliberato il 7.9.2022. Dopo un confronto con assessore e uffici tecnici comunali preposti, il Consiglio dà parere positivo alla realizzazione delle cucine fisse come proposto. Chiede altresì di valutare la possibilità di portare le seguenti varianti/migliorie: (1) girare specularmente la struttura allo scopo di avvicinare il più possibile la parte chiusa (cucine) alla torretta esistente; (2) modificare il percorso della stradina che scende tra torretta sud e nuovo complesso prevedendo di farla passare dietro la nuova costruzione, evitando così il conflitto con la doppia porta esistente sul retro della torretta sud (porta assolutamente indispensabile per il passaggio di attrezzatura e merci); (3) traslare tutta la struttura verso la torretta sud; (4) salvare le scale esistenti alla torretta sud provvedendo alla nuova impermeabilizzazione; (5) ingrandire la cucina con uno spazio di servizio (annettendo alla struttura chiusa la porzione fino alla seconda colonna portante della parte aperta); (6) pavimentare ulteriori due metri di larghezza per dieci metri di lunghezza verso ovest (questa parte che deve restare scoperta da tettoia); (7) chiudere con un muro o dei pannelli trasparenti anche rimovibili, il lato sud e per due metri il lato est della parte adibita a tettoia (bisogna impedire in caso di pioggia, che l'acqua arrivi alle attrezzature e che il vento spenga le fiamme di piastre o fornelli); (8) creare due lucernari apribili al bisogno o prevedere aspirazione forzata sul tetto, dove viene prevista l'utilizzazione di piastre e fornelli, per evitare ristagno di fumo; (9) verificare plinti esistenti per determinare la localizzazione della nuova struttura al fine di agevolare l'ampliamento (con moduli di quattro metri) del tendone attualmente utilizzato verso sud; (10) questo permetterebbe il collegamento tendone - nuova struttura».

- Approvazione della ripartizione delle risorse finanziarie per i vari settori di attività: Cultura e tempo libero: € 12.360,38, di cui: € 3.500,00 per attività diretta, € 8.860,38 per attività a contributo – Sport: € 2.409,00 di cui: € 1.200,00 per attività diretta, € 1.209,00 per attività a contributo – Politiche sociali: € 2.000,00 per attività a contributo – Informazione: € 4.466,50 – Funzionamento: € 0,00 – Rappresentanza: € 150,00.
- Approvazione dei vantaggi economici per la sotto indicata attività atteso il rilevante pubblico interesse: Mostra “*Boteghe e botegheri* a Mattarello dal Secondo dopoguerra agli anni Ottanta” (26 agosto-24 settembre) organizzata dal Circolo ACLI Mattarello Aps: utilizzo gratuito, della Sala Perini per un vantaggio economico di € 4.307,82.
- Approvazione del programma dell'attività diretta afferente allo sport per l'anno 2023: - “Festa dello Sport 2023” (23 settembre, presso il piazzale Ergolding all'aperto o nella palestra “M. Zorzi” in caso di maltempo), organizzata dalla Circoscrizione in collaborazione con CoPAG ETS e Associazioni sportive del territorio. A carico della Circoscrizione: l'affidamento dell'incarico per la redazione della SCIA per una spesa prevista di € 400,00 onnicomprensivi; l'affidamento della somministrazione di pasti ai volontari (circa ottanta piatti di pasta) per una spesa di € 650,00 onnicomprensivi; la prenotazione della palestra “M. Zorzi” da utilizzarsi in caso di maltempo per una spesa prevista di € 100,00; l'invio alla SIAE della comunicazione per la diffusione di musica di sottofondo e relativi oneri per una spesa di € 50,00, per una spesa presuntiva complessiva di € 1.200,00, onnicomprensivi. La Circoscrizione si farà inoltre carico delle seguenti attività: transennamento dell'area; allestimento e disallestimento di un palco di 8x9 ml; gestione degli ulteriori aspetti amministrativi; assegnazione di spazi per attività a soggetti che vorranno promuovere le discipline sportive, nei limiti della capienza e con impiego di proprie attrezzature; avvalendosi della stamperia comunale, stampa dei manifesti e dei volantini per la pubblicizzazione dell'evento.
- Approvazione della seconda integrazione del programma delle attività dirette circoscrizionali afferenti alla cultura e al tempo libero per l'anno 2023. La Circoscrizione supporta:
  - “Mostra di quadri ArteInsieme” (28 agosto- 4 settembre, presso la Sala La Meridiana) in collaborazione con l'Associazione “Arteinsieme” e con il CoPAG ETS. A carico della Circoscrizione: la messa a disposizione degli spazi e delle griglie espositive; avvalendosi della stamperia comunale, la stampa dei manifesti per la pubblicizzazione dell'evento per una spesa prevista di € 0,00. A carico del CoPAG: le spese per l'allestimento, le autorizzazioni amministrative e la gestione degli aspetti organizzativi e logistici
  - “Mostra di quadri e acquerelli della Cooperativa La Rete” (28 agosto - 4 settembre presso le sale ex uffici Grande e Piccola) in collaborazione con la Cooperativa La Rete e con il CoPAG ETS. A carico della Circoscrizione: la messa a disposizione degli spazi e delle griglie espositive, avvalendosi della stamperia comunale, la stampa dei manifesti per la pubblicizzazione dell'evento per una spesa prevista di € 0,00. A carico del CoPAG: le spese per l'allestimento, le autorizzazioni amministrative e la gestione degli aspetti organizzativi e logistici
  - “24° Recital di Poesia “Fiori de Settembre” (28 agosto, presso il teatro parrocchiale) in collaborazione con il Gruppo “Vozi en dialet” e con CoPAG ETS. A conclusione della serata verrà distribuito al pubblico un libretto che raccoglie i testi delle poesie dialettali di scrittori locali. A carico della Circoscrizione: avvalendosi della stamperia comunale la stampa dei libretti e dei mani-



# Priorità di bilancio 2024-2026

- Realizzazione di una struttura fissa sobria ed essenziale ad uso cucine, con affidamento ed interazione con COPAG ETS, disponibile a collaborare sia nella progettazione e nel finanziamento dell'arredo interno che nella gestione delle stesse.
- Riprogettazione totale della scuola "A. Fogazzaro", valutando eventuali incrementi/decrementi della popolazione scolastica per i prossimi trent'anni, per proporzione ai reali bisogni, rivedendo anche l'area sportiva dedicata.
- Acquisto/realizzazione di una nuova tensostruttura presso il centro civico San Vigilio e verifica strutturale dell'edificio.
- Riduzione della velocità all'interno dell'abitato, miglioramento della mobilità e spostamento del traffico ora canalizzato in piazza e davanti le scuole: (1) Realizzazione di dossi rallentatori (vedi delibera 4/18.1.2023); di una rotatoria a Mattarello Nord (vedi delibera 31/7.9.2022); di una rotatoria a Mattarello Sud (vedi delibera 31/7.9.2022). (2) Studio di fattibilità di un'eventuale bretella tra via delle Novaline e via delle Cese Longhe (vedi delibera 31/7.9.2022).
- Cantiere della circonvallazione ferroviaria ai Grezzi: (1) Realizzazione di una centralina di rilevazione della qualità dell'aria. (2) Acquisizione senza oneri della strada privata (richiesta di ventitré comproprietari) e predisposizione delle infrastrutture.
- Per un paese delle dimensioni, dinamicità e vivacità qual è Mattarello attivarsi affinché l'appena ripristinata figura del vigile di quartiere possa essere dedicata all'abitato e non condivisa anche con Ravina, Romagnano, Beldere e parte di Clarina, poiché la sua limitata presenza comporta l'impossibilità di risolvere comunque diverse annose problematiche
- Impegno di Sindaco e Giunta comunale: (1) Intera-
- gire con il Comune di Aldeno, in collaborazione con PaT e A22, per la messa in sicurezza del collegamento Mattarello-Romagnano-Trento Sud, con il rifacimento dell'incrocio della tangenziale, dei ponti sull'Adige e sull'autostrada (vedi delibera 4/18.1.2023). (2) Aggiornare costantemente la Circoscrizione sul progetto della circonvallazione ferroviaria; (3) sul destino dell'area San Vincenzo.
- Priorità di bilancio di Valsorda: (1) Rifacimento dell'entrata del paese con ristrutturazione della fontana. (2) Sistemazione e messa in sicurezza della strada "Dos del Pin". (3) Realizzazione di un parcheggio.
- Altre priorità di Mattarello: (1) Adeguamento dell'aula magna per massimizzare l'utilizzo degli spazi esistenti (altezza minima del palco di 80 cm.). (2) Palestra del centro sportivo "Mario Zorzi": sostituzione delle attuali tribune fisse con tribune mobili; rifacimento del fondo di gioco. (3) Realizzazione di un'area cani. (4) Riqualificazione del piazzale della scuola primaria e dei collegamenti con mensa e palestra. (5) Valutazione della messa in sicurezza della convivenza tra VVFF, scuola primaria e oratorio, con valutazione di spostamento della caserma o rifacimento dell'accesso e realizzazione di parcheggi dedicati.
- Sicurezza: (1) Messa in sicurezza del collegamento stradale Mattarello-Romagnano-Trento Sud e ciclopedonale di via delle Ischie. (2) Messa in sicurezza di Via di San Vincenzo. (3) Valutazione della realizzazione di un altro accesso per la Stazione dei Carabinieri o di un loro spostamento. (4) Completamento del sistema di videosorveglianza delle zone sensibili del paese. ■

*(Documento relativo all'aggiornamento delle priorità di Bilancio di previsione 2024 e triennale 2024/2026 approvato nella seduta del 28 giugno 2023)*



## Delibere e attività della Circoscrizione

festi per la pubblicizzazione dell'evento; la fornitura di piante verdi ornamentali per una spesa prevista di € 0,00. A carico del CoPAG: le spese per l'allestimento, le autorizzazioni amministrative e la gestione degli aspetti organizzativi e logistici

- "Spettacolo una montagna di musica e risate" (29 agosto presso il centro civico San Vigilio; in caso di pioggia presso la palestra "M. Zorzi") in collaborazione con il Coro Torre Franca e con CoPAG ETS. A carico della Circoscrizione: avvalendosi della stamperia comunale, la stampa dei manifesti per la pubblicizzazione dell'evento; la fornitura di trecento sedie e di piante verdi ornamentali; per una spesa prevista presuntiva di € 100,00 (fruizione della palestra). A carico del CoPAG: le spese per l'allestimento, le autorizzazioni amministrative e la gestione degli aspetti organizzativi e logistici
- "Il Concerto della Tradizione" (30 agosto presso il centro civico San Vigilio; in caso di pioggia presso la palestra "M. Zorzi") in collaborazione con il Corpo Bandistico di Mattarello e con CoPAG ETS. A carico della Circoscrizione: avvalendosi della stamperia comunale, la stampa dei manifesti per la pubblicizzazione dell'evento; la fornitura di trecento sedie e di piante verdi ornamentali per una spesa prevista presuntiva di € 100,00 (fruizione della palestra). A carico del CoPAG: le spese per l'allestimento, le autorizzazioni amministrative e la gestione degli aspetti organizzativi e logistici
- "Serata Giovane" (2 settembre, presso piazzale Ergolding) in collaborazione con il CoPAG ETS. A carico della Circoscrizione: avvalendosi della stamperia comunale, la stampa dei manifesti per la pubblicizzazione dell'evento; la fornitura di un palco ml 10x8 e di piante verdi ornamentali. A carico del CoPAG: le spese per l'allestimento, le autorizzazioni amministrative e la gestione degli aspetti organizzativi e logistici

### Seduta del 25 settembre 2023

- Approvazione della costituzione della Commissione di lavoro circoscrizionale permanente "Risorse finanziarie, Iniziative a contributo e vantaggi economici, Attività Diretta" (RIAD) – Istituzione della Commissione. Composizione: la Commissione è composta da sei membri interni al Consiglio: (componenti per la minoranza) Capuano Paolo, presidente e Bianco Mario; (componenti per la maggioranza) Bridi Lorena, Dalprà Fabrizio, Ferrari Andrea, Nicolli Alessandro. Funzioni: la Commissione ha funzioni consultive e istruttorie rispetto alle seguenti materie: - bilancio e programmazione delle spese; - contributi e vantaggi economici alle associazioni; - attività diretta. Criteri di funzionamento: - la prima convocazione della Commissione dovrà essere effettuata entro centoventi giorni dalla costituzione; - la Commissione potrà avvalersi di appositi gruppi di lavoro.
- Approvazione dell'iniziativa "A 150 anni dall'emigrazio-

ne: Mattarello incontra i discendenti brasiliani" (28 settembre), organizzata dall'Associazione Filodrammatica "Arca di Noè" in collaborazione con la Circoscrizione: trattasi della presentazione di una ricerca a carattere storico-sociologico a cui parteciperanno da Rios Dos Cedros in Brasile alcune autorità locali, Taffner Fraga A. quale curatore con Grosselli R. della ricerca, ed altri emigranti italiani nello stato di Santa Caterina. Concessione dell'utilizzo gratuito della sala consiliare e della relativa infrastruttura e strumentazione informatica; del collegamento in videoconferenza (meet).

- Approvazione dei vantaggi economici per le sotto indicate attività atteso il rilevante pubblico interesse:
  - "PedalAVIS 2023" (una giornata in data da definire in settembre/ottobre) organizzata da AVIS di Base: utilizzo gratuito della Sala Perini, per un beneficio di € 114,87
  - "CastagnAVIS 2023" (una giornata in data da definire in novembre) organizzata da AVIS di Base: utilizzo gratuito della Sala Perini per un beneficio di € 114,87
  - "35° Trofeo Paludei e 51ª Marcia dei Matarei" (8 ottobre) organizzati dalla SAT: utilizzo di 20 mq di Piazza Perini con esenzione del canone e delle tariffe relative allo svolgimento delle pratiche istruttorie connesse per un beneficio di € 7,40
  - "Fiaccolata" (19 novembre) organizzata dalla SAT: utilizzo di 20 mq di Piazza Perini con esenzione del canone e delle tariffe relative allo svolgimento delle pratiche istruttorie connesse per un beneficio di € 7,40
  - "Sagra di San Leonardo" (3-5 novembre) organizzata dal Gruppo Alpini: utilizzo del piazzale San Vigilio con esenzione del canone e delle tariffe relative allo svolgimento delle pratiche istruttorie connesse per un beneficio quantificato in € 33,30; utilizzo gratuito della Sala Perini per un beneficio di € 344,61
  - "Pranzo di Natale degli Anziani" (6 dicembre) organizzata dal Gruppo Alpini: utilizzo gratuito della Sala Perini per un beneficio di € 114,87
  - "Notte di Natale 2023" (24 dicembre) organizzata dal Gruppo Alpini: utilizzo di 35 mq di Piazza Perini con esenzione del canone e delle tariffe relative allo svolgimento delle pratiche istruttorie connesse per un beneficio di € 38,85;
  - "Mattarhallow 2023" (31 ottobre) organizzata da APPM Onlus: utilizzo gratuito della Sala della Meridiana per un beneficio di € 50,28
  - "Natale 2023 a Mattarello" (27 novembre 2023 - 10 gennaio 2024) organizzato dal Gruppo Amici del Presepio: utilizzo di 50 mq di Piazza Perini con esenzione del canone e delle tariffe relative allo svolgimento delle pratiche istruttorie connesse per un beneficio quantificato in € 832,50; utilizzo gratuito della Sala della Meridiana per un beneficio quantificato in € 1.759,80; utilizzo gratuito della Sala ex Uffici Grande per un beneficio quantificato in € 2.262,43; utilizzo gratuito della Sala ex Uffici Piccola per un beneficio di € 2.262,43.

# “By pass fuori dal PNRR: ora cosa succede?”

**È** notizia di questi giorni che la circonvallazione ferroviaria di Trento è stata stralciata dal PNRR. Se la notizia fosse confermata quali sono gli scenari che si aprono?

Di sicuro ci troveremo in una situazione complicata. Le norme che regolano il PNRR hanno permesso espropri ed occupazioni a carattere d'urgenza. Facilitazioni e velocizzazioni che non sono previste per i progetti fuori dal PNRR. I nostri agricoltori hanno visto i loro campi occupati senza un accordo economico sottoscritto, consentito dall'esproprio a carattere d'urgenza. Sapevamo che dovevamo sopportare i cantieri fino al 2026 termine ultimo per i lavori inseriti nel PNRR.

Ed ora? Quali sono le prospettive?

La soluzione auspicata dai comitati cittadini contrari alla circonvallazione è di bloccare il progetto così come è stato pensato. Indennizzare i danni prodotti, ripensare un progetto magari in destra Adige, una circonvallazione che bypassi completamente la città ed eviti l'area ex Sloi, la paleofrana che non si inserisca nell'area Grezzi, che è la zona più densamente popolata di sorgenti del comune di Trento. Il Comune e Provincia vorranno portare a termine il progetto così come è stato pensato, cercando di reperire i fondi necessari. Le prospettive sono le stesse? Quali tempi di realizzo? L'area della ex Sloi sarà bonificata? Ma soprattutto che tempi di cantiere avremo?

Siamo consci che, senza le regole del PNRR, probabilmente i condomini a Trento nord non sarebbero già abbattuti, senza le norme del PNRR non si sarebbe passati sopra i problemi dell'area SIN (Sito di Interesse Nazionale, lavori al momento bloccati dalla magistratura) probabilmente l'area tutelata di villa Bortolazzi non sarebbe stata violata. Attendiamo gli sviluppi. Speriamo che il disastro dell'area San Vincenzo non sia replicato, con la consapevolezza che i dubbi e le contrarietà manifestati dai documenti circoscrizionali ed emersi durante l'assemblea pubblica sono ora realtà. ■

Fabrizio Dalprà



## Il cantiere

**L**avori preparatori allo scavo del tunnel della circonvallazione ferroviaria sono iniziati, anche se con forte ritardo sulla tabella di marcia. La nostra circoscrizione, con apposita delibera, pur ribadendo la contrarietà all'opera, aveva chiesto di essere puntualmente informata sulla programmazione ed avanzamento lavori. L'assessore Facchin ha fatto propria questa richiesta e si è reso disponibile ad informare la circoscrizione. Abbiamo condiviso che gli incontri con l'assessore si svolgessero durante le riunioni della Commissione Territorio Ambiente Scuola Mobilità (TAMS) alla quale, oltre ai commissari, possono partecipare i consiglieri circoscrizionali ed è aperta al pubblico.

Gli incontri si sono svolti presso la sala del consiglio, con la possibilità di collegarsi online. Il pubblico ha parteci-

pato numeroso, sia proprietari dei terreni della zona dei Grezzi sia residenti come esponenti dei comitati cittadini. Ad ogni riunione abbiamo ribadito che questa circoscrizione è contraria a questo progetto, ma ritiene opportuno collaborare con l'amministrazione per affrontare le problematiche che questa opera crea agli abitanti di Mattarello. È stata garantita la possibilità di interventi a chiunque richiedesse la parola, realizzando così alcune mini assemblee popolari.

Nelle varie riunioni proprietari e residenti dei Grezzi hanno esposto dubbi e richieste ai quali sono seguiti sopralluoghi, per risolvere le problematiche sollevate, ed ai quali il presidente della circoscrizione e della commissione TASM hanno potuto partecipare. Durante i vari incontri l'assessore aiutato dai tecnici comu-

nali, da tecnici di Italferr e dai tecnici della ditta appaltatrice hanno spiegato come si realizzerà il cantiere perlomeno alla fase A.

L'attuale cantiere prevede di spostare l'attuale sede stradale più a valle. A monte della strada si sta preparando lo spazio per montare le frese che saranno montate nei primi mesi del 2024 (inizio primavera) dopo aver completato il foro già nel corso del 2024 si prevede che via Nazionale ritorni nella sede attuale. Questa prima fase preparatoria, di fatto occludeva l'accesso ad un'abitazione: il problema è stato risolto grazie alla collaborazione dei privati confinanti che hanno concesso l'accesso attraverso le proprie proprietà, ai quali va il nostro ringraziamento. ■

Fabrizio Dalprà

“

## “Zone 30”: una visione nuova dello spazio pubblico

*La Commissione Territorio Ambiente Scuola Mobilità (TASM) ha proposto e la Circostrizione ha deliberato piani di mobilità sostenibile per il nostro centro abitato. Mattarello è una delle tre circostrizioni che il comune ha scelto per instaurare una zona 30 sperimentale. Abbiamo concordato con l'assessore e gli uffici competenti una serie di incontri per analizzare le nostre proposte sulla mobilità interna, di attraversamento da traffico esterno e sul problema dei parcheggi, con l'obiettivo di creare un progetto complessivo e condiviso che analizzi e proponga soluzioni alle esigenze della nostra comunità.*

**D**a qualche anno è entrato a far parte del dibattito pubblico il tema delle “Zone 30”, ovvero porzioni di strade dove il limite di velocità è di 30km/h. Ma si tratta solo di un limite diverso della velocità o c'è dell'altro? E perché anche la nostra Circostrizione ne richiede l'attuazione?

Innanzitutto partiamo dal fatto che una vera “Zona 30” è un insieme di aspetti alla cui base vi è una ridefinizione degli spazi urbani. Un cambio di prospettiva e di visione, dove le strade non vengono più considerate solo degli “spazi delle auto”, ma un luogo pubblico, in cui si va a creare un bilanciamento tra pedoni, ciclisti e in generale degli utenti più deboli con le necessità di movimento dei veicoli motorizzati. Si vanno perciò ad attuare una serie di misure, come ridisegno degli spazi, allargamento marciapiedi, piantumazione del verde, creazione di aree di socialità, al fine di migliorare la sicurezza e la vivibilità di quella zona, a favore di tutti.

Ogni anno in Italia avvengono più di 170.000 incidenti stradali, dovuti principalmente alla distrazione e all'eccesso di velocità. Potrebbe non sembrare, ma oltre il 73% di questi avviene all'interno delle città. Abbassare il limite di velocità vuol dire quindi permettere di ridurre il numero di incidenti ma soprattutto la loro gravità. Un pedone investito da un'auto a 50km/h ha solo il 15% di probabilità di sopravvivere, mentre a 30km/h riesce a salvarsi 9 volte su



10. Quel pedone investito potrebbe essere un nostro amico, un nostro familiare, nostro figlio, qualcuno a cui vogliamo bene.

Oltre all'aspetto legato alla sicurezza, che già di per sé è un motivo più che valido, ce ne sono altri.

Una strada dove si transita a 30km/h è una strada meno inquinata, sia dal punto di vista delle emissioni inquinanti ma soprattutto dal punto di vista del rumore. Il traffico infatti rappresenta una delle maggiori fonti di inquinamento acustico nei centri urbani, e statisticamente almeno 1 europeo su 5 è esposto a livelli di rumore ritenuti dannosi per la salute. Meno rumore vuol dire notti tranquille e meno stress, in altre parole più benessere.

Riducendo il limite di velocità possiamo anche agire sul ridisegno degli spazi stradali. Questo vuol dire rendere, ad esempio, leggermente più strette le carreggiate e poter al con-

tempo allargare i marciapiedi, dove bambini e anziani saranno più sicuri. Oppure creare una pista ciclabile, favorendo la mobilità sostenibile, che vuol dire salute e maggiore libertà.

Ma se riduciamo il limite di velocità a 30km/h poi ci metteremo di più per arrivare a lavoro, per andare a fare la spesa, con la macchina? Insomma, questa cosa ci farà perdere tempo? Sembrerà strano, ma quasi certamente il tempo impiegato sarà lo stesso. Questo perché già oggi la velocità media in città è inferiore ai 15km/h. Il limite a 30km/h elimina i pericolosi picchi di velocità tra un semaforo e l'altro, ad esempio. Avremo quindi una guida più regolare e costante, innalzando la velocità media effettiva.

In Europa sono già molte le amministrazioni che hanno puntato su questo modello di vivibilità nei centri urbani, e laddove all'inizio vi era scetticismo, poi i benefici hanno ampiamente dimostrato la bontà dell'idea e nessuno è mai tornato indietro. Anche in Italia sempre più città adottano questa visione, e molte altre sono in procinto di farlo, come Bologna, Parma, Milano.

A Trento i primi interventi di questo tipo interesseranno, a partire dal 2024, i quartieri di Gardolo e della Clarina. La nostra circostrizione, con delibera n. 4 del 2023, ha approvato, all'unanimità (segno del consenso trasversale della proposta), un corposo documento redatto dal Gruppo di lavoro “Mobilità” della commissione TAMS, in cui si chiede al Comune di agire con interventi che migliorino la sicurezza delle nostre strade, diminuendo inquinamento, migliorando la vivibilità della nostra comunità. Le interlocuzioni con gli assessorati competenti sono in corso, rimaniamo fiduciosi di poter vedere dei primi interventi puntuali sul nostro territorio già a partire dalla metà del 2024. ■

**Marcello Jezek**  
Gruppo di lavoro “Mobilità”

# “ La festa dello sport 2023

**S**abato 23 settembre 2023 si è svolta la 5ª edizione della Festa dello Sport presso il parco, ormai appuntamento consueto del calendario delle attività di Mattarello. Nei giorni precedenti il tempo meteorologico non è stato clemente ma sabato mattina il sole ci ha salutato ed augurato una buona giornata. Tutte le associazioni invitate si sono presentate puntuali all'appuntamento e alle 9.30 hanno dato il via ad una giornata all'insegna del divertimento e del movimento; i bambini sono stati i protagonisti ma anche gli adulti hanno potuto sperimentarsi con lo Yoga, la Zumba ed assistere alle esibizioni di danze orientali e country.

L'edizione di quest'anno ha visto la presenza di associazioni habitué della festa, quali Danza & Movimento, Tennis 5 Contrade, Rari Nantes Trento, Bocciofila Torrefranca, Aquila Basket, GS Belvedere, Rugby Trento, CUS Trento Baseball e Tennis, Trento Orienteering, SAT, Chineticamente, Tridentum Fighting, Enjoy Outdoor, Arcieri Moronar, APPM, Country Whisper e la presenza dell'ultimo minuto ma molto gradita di una nuova associazione sportiva alla Festa, lo Sci Club Agonistica Trentina.

La giornata è stata allietata dalla musica e dalla simpatica voce di Guido Zanotelli, quasi un déjà-vu con il nostro amato carnevale, che ha scandito e coordinato le varie attività sul palco e in giro per il parco.



Anche quest'anno i partecipanti hanno potuto provare Yoga e poi due lezioni di Zumba con le bravissime istruttrici di Danza & Movimento, cimentarsi in una sfida a Orienteering approntata da Trent-O, mettere alla prova il proprio equilibrio sulla Slake line e le proprie abilità nella Giocoloria con APPM, imparare ad usare i bastoncini e a come muoversi con il Nordic Walking, giocare a tennis con il CUS Tennis e Tennis 5 Contrade, e poi provare la palestra di roccia in palestra con gli istruttori di arrampicata della SAT.

Nella parte alta del parco gli amici della Bocciofila Torrefranca hanno accolto i bambini e non, a giocare con loro per insegnare le tecniche di un gioco con una tradizione antica ma che ancora oggi affascina tante persone. Oltre alla bocciofila l'associazione Chineticamente ha dato dimostrazione dell'utilizzo della struttura Calisthenics e di esercizi a corpo libero che si possono fare all'aria aperta.

Sulla piastra del parco Aquila Basket e GS Belvedere hanno fatto tirare a canestro campioni in erba e nel campo sintetico Rugby Trento ha dato la possibilità di provare la palla ovale. Il pomeriggio si è arricchito del tatami del kick boxing e Muay Thai e alle 17 gli istruttori e gli allievi della palestra Tridentum Fighting hanno spiegato e dato dimostrazione della disciplina con la simulazione di una lezione e di un combattimento.

Inoltre, sempre sulla piastra del parco, erano presenti i gazebo di Rari Nantes e di Sci Club Agonistica Trentina con materiale informativo e gadget.

Al campo dell'oratorio una struttura gonfiabile del CUS Trento Baseball ha

simulato una porzione del campo da baseball dove il battitore tenta di colpire la palla lanciata da uno "sparapalle", molto apprezzata e nel pomeriggio si sono aggiunti anche gli Arcieri del Moronar con i loro archi e i classici bersagli in paglia che hanno fatto dei nostri bimbi dei moderni Robin Hood!

Alle 15 Danza & Movimento ha dato il via alle esibizioni di Hip Hop, Danze Orientali, vera e propria novità di quest'anno, e una session di balli country eseguiti dal nutrito gruppo di Country Whisper, attività molto seguite e applaudite.

Come ormai ogni edizione la sfida dei più piccini è la raccolta dei timbri sulla tessera consegnata loro all'ingresso della Festa: ogni associazione appone un timbro in corrispondenza del proprio logo sulla tessera ad ogni bambino che si avvicina e prova la disciplina. Lo scopo principale di questa iniziativa è la possibilità di conoscere e provare attività sportive diverse, l'obiettivo è accaparrarsi i premi messi a disposizione dalle associazioni stesse (buoni per corsi, lezioni di prova, magliette, zaini, palloni, gadget vari). Anche quest'anno la partecipazione a questa sfida è stata presa molto sul serio dai piccoli sportivi e molto partecipata, e come sempre sono stati premiati tutti.

Alle 17.30 l'assessore allo Sport Salvatore Panetta ha portato i saluti del Comune di Trento ringraziando e rimarcando l'interesse e il successo della manifestazione sottolineandone l'importanza del senso di comunità che porta e dei valori sani che trasmette attraverso lo sport.

Al termine di questo evento i ringraziamenti vanno a tutte le associazioni presenti, ai bambini e alle loro famiglie, alla Circostrazione, a Guido Zanotelli, al CoPAG, che con il suo aiuto nonché ottimo pranzo offerto ai volontari ha contribuito alla realizzazione della manifestazione, e infine, ma non per questo meno importanti, agli instancabili organizzatori e fautori del successo di questa edizione e pronti per la prossima! A rivederci nel 2024! ■

**Maria Letizia Menconi**  
*La Festa dello Sport 2023*



“

# Trento capitale europea del volontariato 2024: la città che vuole diventare più felice

**T**rento sarà Capitale Europea e Italiana del Volontariato 2024. Cosa significa questo? La domanda sorge spontanea...

Innanzitutto, durante tutto il 2024 verranno organizzate attività per valorizzare e sviluppare il volontariato a livello locale: queste attività avranno l'obiettivo di presentare la città di Trento e i suoi cittadini come un buon modello di esercizio del volontariato in Italia ed in Europa. Per fare questo l'Amministrazione comunale ed il Centro Servizi Volontariato, in collaborazione con numerosi soggetti, fra cui proprio le circoscrizioni, ma anche molti soggetti privati, stanno predisponendo degli strumenti innovativi a supporto del volontariato: progetti di accompagnamento alla digitalizzazione, spazi fisici per la cittadinanza, una



“vetrina digitale” con un sito ([www.trentovolo.capital](http://www.trentovolo.capital)) dedicato dove le realtà del volontariato possono presentarsi, inserire le proprie iniziative e tanto altro.

Il progetto di Trento Capitale Europea e Italiana del Volontariato prende spunto anche dal rapporto sulla “World Report Happiness 2023”, visitabile al sito: <https://worldhappiness.report/>. L'obiettivo è quello di aumentare la partecipazione sociale dei cittadini perché è dimostrato che le relazioni sociali e l'agire nell'interesse collettivo rendono le persone più soddisfatte.

Trento Capitale Europea e Italiana del Volontariato rappresenta un'occasione unica di crescita e di sviluppo non solo per il mondo del volontariato, ma anche per la comunità e tutti gli attori sociali del capoluogo e del territorio provinciale. Se da una parte “essere Capitale” significa mettere in vetrina il volontariato trentino e le sue buone pratiche a livello nazionale ed europeo, dall'altra significa soprattutto raccogliere una sfida importante: verranno promossi incontri ed iniziative che andranno ad incoraggiare relazioni, realizzazione di progetti condivisi, esperienze e sperimentazioni, favoriranno il confronto e lo scambio anche concreto fra associazioni e cittadini con particolare attenzione al coinvolgimento ed al protagonismo giovanile.

“Trento Capitale del volontariato” siamo tutte e tutti noi: cittadini, istituzioni, Terzo settore, imprese, volontari e volontarie. La partecipazione attiva di ciascuno e ciascuna è fondamentale per realizzare e dare luce alla vera Trento Capitale europea del volontariato. Per essere parte di questo percorso che, aldilà del 2024, avrà comunque un respiro almeno quinquennale, ogni realtà del Trentino può promuovere una o più iniziative che andranno ad arricchire un calendario comune. Questo è il link di riferimento dove si può proporre la propria iniziativa <https://www.trentovolo.capital/it/iniziativa/Proponi-la-tua-iniziativa>. Per dubbi, domande o informazioni, potete guardare la sezione con le domande più frequenti oppure contattare la seguente email: [essereparte@trentovolo.capital](mailto:essereparte@trentovolo.capital)

## NUOVI SERVIZI ALLA COMUNITÀ DI MATTARELLO

**Rivolto a bambini e bambine, ragazzi e ragazze, adulti tutti**

2023 - 2024 - 2025

**SALA AL PARCO  
ERGOLDING**

Servizio di doposcuola

Pet Therapy

Hub Punto di scambio

Sportello di ascolto psicologico

Corsi di Robotica STEAM

info@docentisenzafrontiere.org

Progetto “La comunità del parco” di Docenti Senza Frontiere ODV con Comune di Trento, Istituto Comprensivo Aldeno-Mattarello, Co.P.A.G., Parrocchia San Leonardo.

# “ Educazione alla **Sostenibilità**: investire nelle **nuove generazioni**”

L'educazione ha per sua natura il compito di misurarsi con il futuro. E quando il futuro si colora di incertezza, la scuola ha di fronte a sé una sfida ancora più impegnativa: creare contesti educativi in grado di dare ai propri studenti strumenti per vivere nella società del domani in maniera autonoma, competente, pacifica, collaborativa e responsabile. Ma c'è di più: gli esperti ci dicono che l'azione della scuola risulta tanto più incisiva quanto più essa è in grado di lavorare in sinergia con il territorio, costituendo una 'comunità educante' che condivide strumenti, individua comuni prospettive di senso e di cambiamento, costruisce alleanze, promuove inclusione e accoglienza, legalità, cultura, valorizzazione delle differenze, partecipazione responsabile e cittadinanza attiva. Scriveva Seneca: *"Non scholae sed vitae discimus"* (Non impariamo per la scuola, ma per la vita).

Guidati da queste considerazioni, i docenti e gli studenti dell'Istituto Comprensivo Aldeno Mattarello si preparano - sotto la guida del nuovo dirigente Michele Ruele - ad un nuovo anno scolastico ricco di attività e iniziative organizzate in sinergia con la Circoscrizione di Mattarello, confermando il Patto di corresponsabilità educativa per lo sviluppo sostenibile sottoscritto con il territorio. Una collaborazione, questa, che ha già portato a considerevoli risultati: basti pensare, ad esempio, all'Eco-festival



organizzato a maggio 2023 sul tema dello spreco alimentare, per celebrare il conseguimento di un importante riconoscimento internazionale: la bandiera verde *Eco-Schools*.

Le azioni dell'Istituto sono strettamente legate agli obiettivi dell'Agenda 2030, un programma di azione globale sottoscritto nel 2015 da 193 Paesi membri delle Nazioni Unite. Questi obiettivi mirano a promuovere lo sviluppo sostenibile sotto molteplici aspetti: ambientale, economico, sociale e istituzionale, con una *deadline* entro il 2030.

Tali obiettivi sono stati declinati a livello locale dalla 'Strategia Provinciale per lo Sviluppo Sostenibile': approvata nel 2021 dalla Provincia Autonoma di Trento, focalizza l'attenzione su aree strategiche di competenza provinciale, come i cambiamenti climatici, il lavoro, la formazione, le nuove povertà, la sicurezza, la salute e l'innovazione digitale.

Un altro documento di riferimento per l'Istituto è la Raccomandazione del Consiglio d'Europa del 16 giugno 2022 relativa all'apprendimento per la transizione verde e lo sviluppo sostenibile. Essa sottolinea l'importanza cruciale dell'istruzione nel promuovere la transizione verde e il progresso sostenibile, invitando gli stati membri a rendere prioritario l'apprendimento in queste tematiche nei loro programmi di istruzione e formazione.

Numerose sono le iniziative già consolidate nei plessi dell'Istituto e attivate nel corso dell'anno scolastico tipicamente in concomitanza con le varie Giornate internazionali sui vari temi (quella per i Diritti dell'infanzia, per la salvaguardia della Terra, contro lo spreco energetico, per ricordarne alcune) o promosse dalle Politiche Giovanili del Comune di Trento, come, ad esempio, la famosa gara 'A scuola senz'auto' che si celebra ogni anno a marzo e a novembre.

L'avvio delle attività per l'anno sco-

lastico 2023-24 è stato segnato da una cerimonia che si è tenuta presso il parco lunedì 20 novembre con una rappresentanza di tutte le scuole presenti sul territorio, dal nido alla scuola secondaria di 1° grado.

Già in programma anche l'appuntamento per il 16 febbraio 2024 in occasione della giornata del risparmio energetico del 'M'illumino di meno'. Scuola e territorio guardano con fiducia alla strada da percorrere, consapevoli che la forza che scaturisce dalla loro alleanza potrà dare frutti significativi per la crescita di futuri cittadini consapevoli e protagonisti, promotori di benessere umano integrale, di cittadinanza globale, di sostenibilità, di protezione dell'ambiente e di cura della casa comune. Educare non è in fondo il più grande atto di ottimismo? ■

**Giovanna Ferrari**

*Il Consiglio circoscrizionale dà il benvenuto e augura buon lavoro al nuovo dirigente dell'Istituto Comprensivo Aldeno-Mattarello dottor Michele Ruele che si è insediato il 1° settembre 2023.*



“

## Se vuoi coltivare la pace, pe(n)sa le parole e custodisci il creato

**A**ll'interno del Patto di corresponsabilità educativa, prosegue la collaborazione tra la Circoscrizione e le Scuole di Mattarello per la promozione degli obiettivi dell'Agenda 2030 in sinergia con tutte le altre agenzie del Territorio che a vario titolo si occupano di educazione. L'impegno condiviso è quello di educare i giovani alla sostenibilità attivando processi virtuosi di cambiamento complessivo dei comportamenti e degli stili di vita di tutta una comunità.

Nello scorso anno scolastico gli eventi che hanno reso concreto questo impegno sono stati diversi.

Presso il parco si sono incontrati i rappresentanti degli alunni del Servizio Tagesmutter, del Nido, delle Scuole dell'infanzia, primaria e secondaria di 1° grado per promuovere e difendere i diritti sanciti dalla Convenzione ONU.

Scuole e Circoscrizione hanno aderito alla "Giornata nazionale del risparmio energetico e degli stili di vita sostenibili" partecipando all'iniziativa "M'illumino di meno" che si è concretizzata con la chiusura temporanea delle strade adiacenti le scuole, con lo spettacolo "Come ti salvo il Pianeta" e con la passeggiata notturna al Forte di Mezzo gestita dalla SAT.

La manifestazione dell'Ecofestival promossa dall'IC Aldeno-Mattarello è stata l'occasione di riflessione conclusiva del percorso 2022-23 sugli Obiettivi di sviluppo sostenibile dell'Agenda 2030 e contesto di lancio per ripartire quest'anno, proseguendo nell'impegno di sensibilizzare ad azioni e comportamenti ispirati alla cura del Territorio per una giustizia ambientale e sociale più ampia, globale. Ripartiamo dunque in continuità con quanto già organizzato per agire su due piste di azione individuate all'interno della strategia provinciale per lo sviluppo sostenibile: la ricerca del benessere come impegno solidale per l'inclusione e la cura dell'ambiente.

Quest'anno il percorso educativo è iniziato lunedì 20 novembre, Giornata per i Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza alle 10, presso il parco di Mattarello. L'evento, al quale ha aderito una rappresentanza degli alunni di tutte le scuole di Mattarello, è stato occasione per "dare voce alla pace" ribadendo con forza il diritto, violato in questo periodo dai conflitti in atto, a vivere in società pacifiche e inclusive come indicato dall'Obiettivo 16 dell'Agenda 2030: pace significa prendersi cura degli altri, dell'ambiente, del futuro. "Diamo voce alla pace" sarà quindi la tematica che caratterizzerà il percorso benessere di quest'anno con eventi che avranno l'obiettivo di mettere in evidenza il legame tra pace, cura delle parole e cura dell'ambiente. Essendo la pace frutto di una convivenza democratica basata sul dialogo, le parole che rappresentano il mezzo che permette il dialogo, devono essere oggetto di una cura particolare e il loro uso un'urgenza educativa.

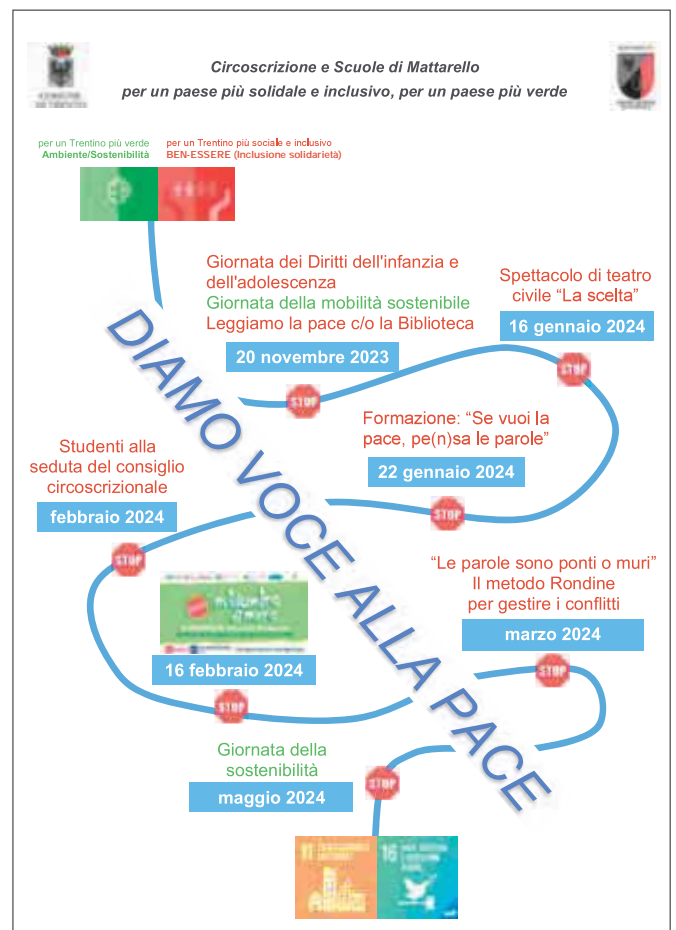
Accanto alla cura delle parole per la pace, spazio di azione

sarà occupato dalla sensibilizzazione per la cura dell'ambiente. Tutelare l'ambiente significa scrivere le migliori regole per garantire la pace nel futuro. Gli appuntamenti fissi rimarranno l'adesione all'iniziativa "M'illumino di meno" prevista per il 16 febbraio 2024 e la Giornata per la sostenibilità Mattarello green, con l'obiettivo di aumentare la conoscenza e l'impatto positivo dell'Agenda 2030 nelle nostre vite.

Questi due eventi mirano a sensibilizzare le persone sull'importanza della sostenibilità e sulle azioni da intraprendere per garantire un futuro più verde per le generazioni future. Oltre alle scuole, tutta la comunità di Mattarello è invitata ad agire per il cambiamento, contribuendo all'allestimento di queste giornate con esperienze, letture, mostre, laboratori, idee per realizzare l'Agenda 2030, uniti nella convinzione che se non impariamo a difendere e a gestire correttamente i beni comuni globali di cui disponiamo non ci sarà né pace né sicurezza per nessuno. ■

### Commissione TASM

Gruppo di lavoro "Scuola"



**SCUOLA DELL'INFANZIA  
IL CASTELLO  
MATTARELLO**

**UNITI PER IL CLIMA**

**AGENDA 2030**

Anno scolastico 2022/23

**FINALITA' DEL PROGETTO**

1. Sostenere un contesto di piena inclusione, favorendo la crescita integrale della persona, ispirato ad un principio di sostenibilità ed equità
2. Instaurare un positivo clima di dialogo e atteggiamenti di reciproca collaborazione all'interno della comunità educativa
3. Progettazione di eventi di sensibilità azione, formazione, informazione rispetto agli obiettivi dell'Agenda 2030

**OGGETTI TRASVERSALI**

1. Consolidare il senso di appartenenza al gruppo-classe; al gruppo-scuola; alla comunità di Mattarello
2. Riconoscere e mettere in atto comportamenti rispettosi dell'altro e dell'ambiente
3. Sensibilizzare le famiglie alla conoscenza dei diritti dell'infanzia e ai temi ambientali quali la salvaguardia del nostro pianeta e il risparmio energetico

**FIRMA DEL PATTO**

**PARCO DI MATTARELLO  
8 GIUGNO 2022**

**GIORNATA DEI DIRITTI DELL'INFANZIA  
Diritto all'uso delle mani: Natale da toccare**

**PREPARIAMO LE DECORAZIONI PER  
GLI ALBERI IN PIAZZA**

**VIVIAMO LA STRADA**

**TUTTI I BAMBINI DEL NIDO, DELLA SCUOLA D'INFANZIA E  
DELL'ISTITUTO COMPRENSIVO SONO IN STRADA PER STARE  
INSIEME IN ALLEGRIA**

**RIDUCO RIUSO RICICLO**

**PROGETTO SALUTE: STARE BENE A SCUOLA**

Obiettivo 5 art.15 del Diritti dei bambini

**GIOCARE  
INSIEME CI FA  
STARE BENE**

**INSIEME E' PIU' BELLO**

**ADOTTIAMO UN ALBERO  
E' ARRIVATO NATALINO**

**DAL SEME ALLA PIANTA**

**SPERIMENTIAMO DIVERSE  
MODALITA' DI SEMINA**

**NELL'OVATTA E  
NELLA TERRA**

**ECOFESTIVAL**

**IN CONCLUSIONE DEL PROGETTO DI QUEST'ANNO  
PARTECIPIAMO ANCHE NOI ALL'ECO FESTIVAL  
ORGANIZZATO DALL'ISTITUTO COMPRENSIVO IN  
COLLABORAZIONE CON LA CIRCOSCRIZIONE  
ALLESTENDO UNO SPAZIO IN BIBLIOTECA**

“

## Esploratori dal piede giusto

**C'**è sempre una prima volta per tutto e tutti: la prima parolina pronunciata da piccoli, il primo dentino, il primo giorno di scuola, la prima delusione d'amore... Anche per la nostra scuola primaria e il sindaco Franco Ianeselli c'è stata una prima volta del tutto singolare. Lo scorso 10 novembre dodici alunni delle classi quarte A e C frequentanti le AOF (Attività Opzionali Facoltative) del venerdì pomeriggio, all'interno del progetto "Scopriamo con il piede giusto" sono stati in visita dal primo cittadino nel suo ufficio a Palazzo Geremia. I piccoli ospiti, prima dell'incontro, hanno preparato diverse domande riguardanti la vita privata e lavorativa alle quali il sindaco ha risposto raccontando, ad esempio, che da bambino non pensava assolutamente di collaborare per il bene della comunità attraverso la figura di sindaco, ma sognava di fare il vigile del fuoco. Altre curiosità

richieste dai futuri cittadini di domani hanno riguardato le tasse e l'utilizzo del denaro pubblico, da chi avesse preso l'interesse per la politica, chi sono gli aiutanti del sindaco durante il suo lavoro, ma, soprattutto, qual è stato il momento più felice e quello più triste che ricordava dall'inizio del suo mandato. Terminata l'inedita udienza, foto ricordo assieme al sindaco e gli insegnanti. Nello stesso pomeriggio grazie alla disponibilità del personale di Palazzo Geremia abbiamo potuto visitare i saloni interni, riconoscendone uno in particolare, quello delle conferenze stampa trasmesse in televisione.

L'occasione dell'uscita didattica ha permesso ai bambini di conoscere anche alcuni aspetti storici inediti propri dei monumenti della loro città capoluogo, come, ad esempio, quello legato alla Torre civica o al motivo per cui via Belenzani è conosciuta anche

come via Larga. Speriamo che di questa esperienza i grandi di domani possano conservare un particolare ricordo perché quest'anno non sarà l'unico a dover essere custodito; infatti, sempre al venerdì pomeriggio, gli alunni incontreranno per le loro interviste altre figure che con il loro operato lavorano per il bene comune, tra le quali: il presidente della Provincia autonoma di Trento Maurizio Fugatti, i carabinieri della Stazione di Mattarello e quelli del Comando provinciale, i vigili del fuoco volontari locali, il dirigente scolastico Michele Ruele e i volontari della Croce Rossa per alcuni incontri di alfabetizzazione al primo soccorso e non solo.

Insomma, chi l'ha detto che per conoscere ed imparare bisogna sempre stare seduti dietro i banchi di scuola? Basta avere tanta voglia di "avventura" e soprattutto il piede giusto: gli esploratori della comunità sono al lavoro. ■

## L'orto scolastico: un'iniziativa *green* di successo



**Giovanna Ferrari** - L'orto scolastico della scuola primaria e secondaria di 1° grado è situato nelle vicinanze delle scuole stesse all'interno della Residenza San Vigilio. Avviato nell'anno scolastico 2019/20, quando la Fondazione San Vigilio ha concesso alle scuole in uso gratuito il terreno, il progetto orto è ormai diventato un punto di riferimento importante, fulcro di apprendimento interdisciplinare e di connessione con la comunità locale. L'orto didattico rappresenta infatti un'opportunità straordinaria per le nostre scuole. Oltre a promuovere il senso di responsabilità tra gli alunni attraverso la cura di uno spazio comune, l'iniziativa promuove educazione ambientale alla sostenibilità, sensibilizzando i ragazzi alle pratiche ecologiche, aiutandoli a riflettere su temi quali compostaggio, riciclo, filiera corta, biologico, cultura del "mangiar sano", consumo di prodotti alimentari locali e a km 0. Grazie alle collaborazioni attivate con varie organizzazioni (Coldiretti Trento, l'Associazione Trentina di Entomologia) gli studenti hanno imparato tecniche di coltivazione, pratiche di sovescio, rotazione delle colture, e hanno riflettuto sull'importanza delle api e della biodiversità nell'ecosistema.

L'esperienza dell'orto scolastico, molto apprezzata da bambini e ragazzi, permette loro di muoversi e apprendere all'aperto attraverso attività pratiche; favorisce la collaborazione, migliora i rapporti interpersonali tra gli studenti, e dà la possibilità ai docenti di interagire con loro. L'esperienza dell'orto è in grado di coinvolgere attivamente le famiglie (diversi nonni hanno in questi anni un contributo prezioso ai lavori) e la comunità locale.

Recentemente, il nuovo dirigente Michele Ruele ha incontrato Pio Lorenzini e Marco Bridi, rispettivamente direttore e membro del CdA della Fondazione per consolidare il patto di collaborazione e aprire la strada a nuove attività. L'orto non è solo uno spazio per coltivare, ma uno spazio di incontro tra generazioni, una risorsa educativa che continua a promuovere e a vivere la cultura della sostenibilità. ■

# “Riscoprire il Natale di comunità e di relazioni”



**E**ra una domenica di dicembre, ormai vicini al Natale, fredda ma già riscaldata dall'atmosfera natalizia e dagli addobbi che già da dopo i Morti appaiano qua e là. A Trento c'è anche la fiera di Santa Lucia. A Valsorda la domenica mattina dopo la Messa - l'unica Messa della settimana e di buon mattino - si va volentieri al Circolo per mettersi vicino alla stufa e prendere un caffè o un bianco, scambiandosi qualche battuta e aggiornamento. Anche il Parroco o il suo collaboratore, quando non devono correre a Mattarello per la celebrazione della Messa, si fermano volentieri.

Quella mattina al Circolo qualcuno nota che la Ida non era in chiesa come tutte le domeniche. «Strano - dice qualcuno - no la manca mai!». «La sarà nàda en fera ancoi magari?» suggerisce qualcun altro, ma la Ida non è una donna da fiera. Meglio andare a vedere. Gli scuri di casa sono ancora chiusi, al campanello non risponde. Allora si allerta il nipote che ha le chiavi di casa e si va a controllare. La

povera Ida aveva avuto un malore ed era rimasta sul pavimento in cucina al freddo da chissà quante ore, senza riuscire a farsi sentire o avvicinarsi al telefono. Si chiama l'ambulanza e già che il parroco è in zona anche lui per una benedizione, che non si sa mai. La Ida dopo qualche settimana di cure e riabilitazione è tornata finalmente a Valsorda. E lo scorso ottobre l'intera comunità ha festeggiato i novant'anni della Ida con il ricordo nella Messa e un brindisi al Circolo!

Ho trovato stupendo e edificante questo fatto: una comunità che si è accorta che qualcuno mancava e si è mobilitata per cercare e soccorrere, che si prende cura dei propri membri, specialmente quelli più fragili. Quante volte i giornali ci raccontano di tristi ritrovamenti di persone morte sole in casa, dove nessuno si è accorto di nulla, nemmeno il vicino di casa o addirittura di pianerotolo! Abbiamo bisogno di riscoprire la forza dell'essere comunità, che non è solamente essere bravi nell'organizzare eventi o portare avanti consuetudini e

tradizioni, ma nel coltivare buone relazioni, essere accoglienti verso tutti, nello stimarci e riconoscerci vicendevolmente, partendo da piccoli gesti di attenzione, di cura e di amicizia che fanno la differenza.

È anche l'esperienza che sei giovani di Mattarello hanno fatto in agosto a Lisbona incontrandosi assieme a un milione e mezzo di giovani con Papa Francesco in un clima di fraternità e amicizia, sperimentando la bellezza dell'accoglienza e del ritrovarsi attorno al medesimo valore che fa sentire il mondo come casa, la Chiesa come luogo di incontro e di unità. Dal piccolo paese al mondo intero il desiderio è lo stesso e la pace e un mondo migliore lo possiamo costruire solo partendo da noi, dalle nostre case, i nostri condomini, le nostre strade e associazioni.

L'augurio allora per questo Natale è che il Signore ci doni di saper condividere e costruire ponti di pace e di relazioni belle e forti. Buon Natale!

**Don Paolo Vigolani**

## GMG a Lisbona, un'esperienza indicibile

È il 29 luglio 2023 e sei ragazzi di Mattarello, accompagnati da Don Paolo, si apprestano a partire alla volta di Lisbona per vivere l'esperienza della GMG. Lasciato Trento alle spalle abbiamo fatto due tappe in Spagna, una a Barcellona e una a Madrid, in modo tale da spezzare un viaggio che pareva infinito. Lungo la strada una deviazione per una visita al santuario di Fatima è stata d'obbligo, e là abbiamo avuto la prima occasione di incontrare ragazzi provenienti da ogni parte del mondo, e nonostante sembrasse una cosa grandiosa sapevamo che sarebbe stato solo un assaggio di quello che avremmo visto di lì a pochi giorni.

Dopo tutte queste ore passate tra i sedili a guardare fuori dal finestrino, abbiamo raggiunto il paese che ci avrebbe ospitato nei giorni successivi, Arranhò. Un luogo pieno di persone adorabili e colme di vita, che ci hanno accolto con una grande festa nelle loro case, ma soprattutto nei loro cuori, sentimento che è rimasto, se non cresciuto, fino alla nostra partenza. Nonostante la malinconia per aver dovuto lasciare quell'atmosfera tanto familiare che ci ha fatto sentire come a casa,

partire per il Campo da Graça, e partecipare alla veglia di Papa Francesco, ci ha fatto sentire tutti uniti, indipendentemente da lingua e provenienza, toccando la nostra anima nel profondo.

La notte è stata inaspettatamente tranquilla, ma la sveglia di padre Guilherme difficilmente riusciremo a dimenticarla. Vederlo alla consolle intento a svegliare un milione e mezzo di giovani da tutto il mondo, solamente con la sua musica e il suo sorriso stampato in volto, è stato un evento turbolento ma impagabile. La messa che ne è susseguita è stata particolarmente speciale: condividere nel proprio piccolo un'esperienza tanto grande, uguale e al tempo stesso diversa perché vissuta nella propria intimità, con le stesse parole e le stesse ritualità, ma con lingue e usanze tanto lontane da quelle a cui siamo abituati. Per raccontare questo viaggio si possono usare tutte le parole che conosciamo, ma la verità è che non lo si riuscirà mai a descrivere adeguatamente.

**Alessio Alteri e Terry Marchi**





Co.P.A.G. ETS

# *“Natale a Mattarello e Valsorda”*

EDIZIONE 2023



NATALE A MATTARELLO

# *È finalmente Natale*

Arriva il Natale! È quel periodo dell'anno dove tutto cambia, il tempo assume una dimensione diversa. Davanti a tanta preoccupazione, tra guerre e catastrofi naturali, ci prendiamo anche noi un po' di tempo per assaporare quell'atmosfera magica. C'è chi viene preso dalla frenesia dei preparativi, chi si concede un momento di riposo, chi si scalda davanti ad un focolare facendo progetti per i giorni di festa, chi con passione prepara il presepio e addobba l'albero. Il Natale è fatto degli sguardi di ragazzini che sorridono con stupore, degli adulti che si concedono un po' di speranza. Il nostro augurio è quello che possiate assaporare quest'atmosfera, gustando le tantissime opportunità che con grande impegno vengono proposte dalle nostre Associazioni. Anche quest'anno sono tantissime le iniziative: concerti, eventi benefici, i Presepi in Contrada, gli appuntamenti sociali e gli appuntamenti classici, tutti uniti in Piazza Perini che per l'occasione diventa il punto nevralgico del Paese e di tutta la sua comunità. Il Co.P.A.G. ETS e il Gruppo Amici del Presepio Mattarello, in qualità di capofila del Natale a Mattarello, augurano a tutti voi un felice e sereno Natale ed un Anno Nuovo ricco di serenità e soddisfazioni.

**Alfredo Ciech**  
Presidente Co.P.A.G. ETS

**Diego Tomedi**  
Presidente "Gruppo Amici del Presepio Mattarello"



# *Programma*

**DOMENICA 26 NOVEMBRE 2023**

## **PANETTONI E PANDORI ADMO**

Anche quest'anno l'Avis di Base di Mattarello propone "Un panettone per la vita" l'iniziativa che raccoglie fondi per l'attività di sensibilizzazione sulla donazione del midollo osseo proposta da ADMO. L'appuntamento è quindi fissato nella Piazza del Nadal dalle 9,30 alle 12,00. Durante la mattinata per tutti vin brulé e tè.

## **CASTAGNATA**

L'AVIS di Base di Mattarello organizza dalle ore 14,30 presso il piazzale del Centro Civico la classica castagnata aperta a tutti. Saranno disponibili anche i panettoni ADMO. Evento con il contributo della Circoscrizione di Mattarello.

**DOMENICA 3 DICEMBRE 2023**

## **CORONE DELL'AVVENTO**

Sempre nella Piazza del Nadal anche quest'anno il gruppo Mato Grosso propone le Corone dell'Avvento. Il ricavato servirà a sostenere l'Ospedale dei Poveri di Zumbahua, situato a 3600 metri slm sulle Ande dell'Ecuador. Da trent'anni questo piccolo ospedale garantisce alla gente della zona, circa 50.000 campesinos, assistenza medica, ostetrica, pediatrica, specialistica, accoglienza e conforto. L'ospedale può continuare il suo servizio grazie ai molti volontari che lavorano in Italia e ai sostenitori/benefattori. Vi aspettiamo numerosi!!



# *Programma*

**MERCOLEDÌ 6 DICEMBRE 2023**

## **PRANZO DI NATALE DEGLI ANZIANI**

Da alcuni anni il Gruppo Alpini di Mattarello ha pensato di ricordare, in prossimità delle feste natalizie, gli anziani del Paese fornendo loro un momento di aggregazione e compagnia. Vengono invitate in particolare le persone anziane frequentanti il Centro Diurno Sempre Verde e le persone che vivono nelle casette del Centro San Vigilio oltre a coloro che vivono purtroppo da sole. Nella Sala Polivalente verrà servito un pasto a base di polenta, spezzatino formaggio e lucanica con panettone finale. È davvero bello ed emozionante vedere il sorriso nei loro volti quando gli Alpini servono loro in tavola questi piatto tradizionale il tutto accompagnato poi da canzoni e canti del passato eseguiti dal nostro socio fisarmonicista Luciano Maino.

**VENERDÌ 8 DICEMBRE 2023**

## **CEPPI NATALIZI ORATORIO**

Come ogni anno l'Oratorio, propone i ceppi natalizi. Quella del ceppo di Natale o ceppo natalizio o ciocco natalizio è considerata una delle più antiche tradizioni natalizie. I ceppi possono essere prenotati da metà novembre presso l'ufficio parrocchiale. Possono essere ritirati dalle ore 08,30 alle 12,00 presso la Casetta nella Piazza del Nadal. Info: Ufficio Parrocchiale telefono 0461/945313 dal lunedì al venerdì dalle ore 08,45 alle 10,00.

## **INAUGURAZIONE "NATALE A MATTARELLO"**

Nella Piazza del Nadal alle ore 17,00 si terrà la cerimonia di inaugurazione del "Natale a Mattarello" edizione 2023 con l'intervento del Coro Torre Franca Junior diretto dalla Maestra Serena Nardelli. Dopo i classici discorsi delle Autorità e delle Associazioni e Gruppi che hanno organizzato l'evento, si accenderanno le luci natalizie nella Piazza allestite dai Vigili del Fuoco Volontari di Mattarello. A seguire un momento conviviale per tutti i partecipanti.

# *Programma*

**DOMENICA 10 DICEMBRE 2023**

## **STELLE DI NATALE AIL**

L'appuntamento benefico presentato ed organizzato dai Vigili del Fuoco Volontari di Mattarello e dall'AIL, per un Natale solidale ritorna nella Piazza del Nadal dalle ore 8,30. Saranno proposte sia le classiche Stelle di Natale sia gli alberi di Natale in cioccolato a favore della ricerca per la cura delle leucemie, dei linfomi e del mieloma. Vi aspettiamo numerosi per questa importante iniziativa!

## **BENEDIZIONE PRESEPIO SULLA FONTANA**

Come ormai da anni, dopo la Santa Messa delle 10,30 verrà benedetto il Presepio sulla fontana nella Piazza del Nadal che il Gruppo Amici del Presepio Mattarello come ogni anno allestisce nel centro della Piazza. A seguire un breve momento conviviale per tutti gli intervenuti.

## **PREPARAZIONE STROZEGA**

Iniziano oggi presso l'Oratorio di Mattarello dalle ore 14,30 alle 16,00 i preparativi per la "Strozega di Santa Lucia" in programma martedì 12 dicembre. Porta con te tutto quanto fa "rumore" e assieme ai volontari dell'Oratorio costruirete un "oggetto musicale" che servirà a chiamare S. Lucia e il suo asinello. A seguire merenda per tutti.





# *Programma*

**MARTEDI' 12 DICEMBRE 2023**

## **STROZEGA DI SANTA LUCIA**

Immaneabile appuntamento organizzato dal Circolo Oratorio Santi Ànzo APS. La strozega di Santa Lucia coinvolge davvero tutti i bambini e le bambine del Paese seguiti con grande divertimento anche dai genitori e nonni. Quanto lavoro e quanta fantasia ci vogliono per costruire il richiamo per Santa Lucia e il suo asinello, mettendo assieme barattoli vuoti legati da corde o catenelle. Il ritrovo è quindi fissato presso l'Oratorio alle ore 17,15, partenza ore 17,30 ed arrivo nella Piazza del Nadal con la distribuzione del classico biscottone, pandoro, panettone, tè e vin brulè.

## **SANTA LUCIA A VALSORDA**

A Valsorda i bambini e le bambine potranno incontrare Santa Lucia ed il suo asinello verso le ore 19,00 che passeranno per le vie del Paese portando caramelle e dolci natalizi. Evento organizzato dal Coro Torre Franca Junior in collaborazione con la Circostrizione di Mattarello.

**MERCOLEDI' 13 DICEMBRE 2023**

## **PASSAGGIO SANTA LUCIA**

Nel corso della mattinata Santa Lucia con il suo inseparabile asinello, visiteranno la scuola primaria, la scuola materna, il centro diurno Sempre Verde e gli anziani residenti alla Casota portando a tutti sacchetti pieni di dolci sorprese. Anche questo appuntamento è organizzato dal Coro Torre Franca Junior con il contributo della Circostrizione di Mattarello.

# *Programma*

**GIOVEDÌ 14 DICEMBRE 2023**

## **ADDOBBI ALBERI DI NATALE**

Nella mattinata saranno posizionati sugli alberi di Natale nella Piazza del Nadal gli addobbi preparati dai bambini della Scuola dell'Infanzia e dagli alunni ed alunne della scuola primaria. Laboratorio in collaborazione con il Gruppo Amici del Presepio Mattarello.

**VENERDÌ 15 DICEMBRE 2023**

## **"LASCIALE OGNI SPERANZA..."**

L'AVIS di base di Mattarello in collaborazione con la filodrammatica Arca di Noè presenta, un'improbabile rilettura dell'Inferno di Dante, atto unico di Luciano Zendron con la regia di Milena Di Camillo. Personaggi ed interpreti, Luciano Zendron: Ciano, lettore di Dante; Piergiorgio Frizzera: Pier, traduttore in dialetto trentino. Sala Polivalente con inizio alle ore 20,30 con ingresso libero.

**SABATO 16 DICEMBRE 2023**

## **INVASIONE DEI BABBI NATALI**

Si rinnova anche quest'anno, dopo il grande successo dello scorso anno l'appuntamento dell' "Invasione dei babbi natali". L'Associazione Danza e Movimento con la collaborazione del Gruppo Amici del Presepio Mattarello organizza la sfilata per le vie del sobborgo di tutti coloro che per un pomeriggio si sentono un po' Babbo Natale. Bambini, portate con voi il vostro cappellino rosso, genitori, anche la barba bianca e tutti assieme passeremo davvero un magico pomeriggio natalizio. Il ritrovo è fissato alle ore 16,00 al Centro Sportivo M. Zorzi, seguirà la sfilata per le vie del Paese ed arrivo al Piazzale Ergolding dove si esibiranno gli allievi e le allieve dell'Associazione Danza e Movimento e per terminare alla grande le "ballerine" del Gruppo Donne Mattarello presenteranno divertenti balli e scenografie. Seguirà per tutti, tè, pandori e panettoni. Info: Cinzia 347/0090084



# *Programma*

**MERCOLEDÌ 20 DICEMBRE 2023**

## **FIACCOLATA DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA**

Ritorna anche quest'anno l'appuntamento per i più piccini la fiaccolata per le vie del Paese organizzata dalla scuola dell'infanzia di Mattarello. La partenza è fissata per le ore 17,30 dall'asilo per poi raggiungere il Piazzale Ergolding dove si potrà assistere all'esibizione dei bambini e bambine con canti natalizi e scambio di auguri finale. Seguirà al termine dell'evento la distribuzione di bevande calde e dolci natalizi.

## **PRESENTAZIONE LIBRO**

Nella Sala Polivalente alle ore 20,30 presentazione e distribuzione del libro "Boteghe e boteghéri a Mattarello dal secondo dopoguerra agli anni Ottanta". A cura del Gruppo Laboratorio Memorie.

**LA PRESENTAZIONE È RINVIATA A VENERDÌ 19 GENNAIO 2024**

**GIOVEDÌ 21 DICEMBRE 2023**

## **NATALE DEI BAMBINI**

Da parecchi anni il Gruppo Alpini di Mattarello, in prossimità delle feste natalizie, omaggia insegnanti e bambini della Scuola Primaria, della scuola materna e di Valsorda di un piccolo panettoncino da 100 grammi. E' bello consegnare ad ognuno di loro il panettoncino e vedere il sorriso sui loro volti augurando loro e alle loro famiglie, un sereno Natale e un felice anno nuovo.



# *Programma*

**SABATO 23 DICEMBRE 2023**

**CONCERTO DELLA TRADIZIONE**

Anche quest'anno non poteva mancare il classico concerto di Natale proposto dal Corpo Bandistico di Mattarello diretto dal nuovo maestro Gianni Muraro assieme alla Banda Giovanile di Mattarello diretta dalla Maestra Valentina Dalsass. La serata sarà anche l'occasione per presentare, come da tradizione, le nuove leve. Presenta la serata Antonio Maule. Palestra del Centro Sportivo M. Zorzi con inizio alle ore 20,30 con ingresso libero.

**DOMENICA 24 DICEMBRE 2023**

**NOTTE DI NATALE**

Come da tradizione, la vigilia di Natale, dopo la messa delle 22,00, il Gruppo Alpini di Mattarello offrirà ai partecipanti alla Messa e a quanti vorranno aderire, una fetta di panettone e pandoro accompagnata da un bicchiere di tè o brulè in Piazza Perini appositamente allestita scambiandoci gli auguri di un Santo Natale. Alcuni Alpini si vestiranno da Babbo Natale regalando caramelle ai bambini presenti. In tale occasione il Corpo Bandistico di Mattarello allierà la serata eseguendo motivi natalizi con l'ormai classico: "Do' note en Piazza".

**LUNEDÌ 25 DICEMBRE 2023**

**SCAMBIO DI AUGURI**

Nella Piazza del Nadal dopo la Santa Messa delle ore 10,30 la Circoscrizione di Mattarello, il Co.P.A.G. ETS e il Gruppo Amici del Presepio Mattarello invitano tutta la popolazione e tutte le Associazioni e Gruppi del Paese ad uno scambio di auguri di Natale ed a un momento conviviale dedicato a tutta la Comunità.



# *Programma*

**MARTEDÌ 26 DICEMBRE 2023**

## **CONCERTO DI SANTO STEFANO**

Il Coro Torre Franca organizza l'ormai classico concerto corale di canti natalizi con la partecipazione del Coro Torre Franca diretto dal Maestro Federico Bonato, del Coro Torre Franca Junior diretto dalla Maestra Serena Nardelli e della Corale Polifonica di Calceranica diretta dal maestro Gianni Martinelli. Il concerto si svolgerà nella Chiesa Parrocchiale San Leonardo alle ore 17,30.

**VENERDÌ 29 DICEMBRE 2023**

## **MUMU E IL MAGO**

L'AVIS di base di Mattarello con il contributo della Circostrizione presenta il musical "MUMU e il MAGO" proposto dai ragazzi under 13 dell'Associazione Des Etoiles, presso la Sala Polivalente alle 18,30, ingresso libero.

## **L'ORZOTTO DEL CORO TORRE FRANCA**

Una nuova proposta del Coro Torre Franca nella Piazza del Nadal dalle ore 19,00 quando smessi i panni di cantori, alcuni coristi indosseranno la divisa da cuochi per preparare un orzotto davvero speciale. E chissà che non ci scappino pure due canti in compagnia!! Vi aspettiamo numerosi.

**VENERDÌ 5 GENNAIO 2024**

## **IL REPORTAGE DI UNA VITA**

Organizzato dal Circolo Acli Mattarello, presso la Sala Polivalente alle ore 20,30 presentazione del volume di Giorgio Salomon con l'intervento del giornalista Alberto Folgheraiter e Alessandro Morelli, ideatore del progetto editoriale. Sarà presente il fotografo.

# *Programma*

**SABATO 6 GENNAIO 2024**

## **ARRIVANO LE BEFANE**

Ecco arrivato il momento finale del "Natale a Mattarello edizione 2023". Alle ore 16,00 ritornano nella Piazza del Nadal come ormai da anni le nostre amatissime BEFANE presentate dal Gruppo Donne Mattarello che si esibiranno in coinvolgenti balli di gruppo distribuendo a tutti dolci sorprese. A seguire la festa continua con musica e la novità della "CANE-DERLADA" organizzata dai Vigili del Fuoco Volontari di Mattarello la quale porterà alla chiusura ufficiale del Natale a Mattarello.



# Piazza del Nadal

## AREA SELFIE

Oltre agli alberi di Natale, alla casetta e al presepio sulla fontana potrete ritrovare nella Piazza del Nadal l'area selfie curata dalle Mamme Insieme dove grandi e piccini potranno farsi con la propria famiglia e con gli amici delle fotografie molto divertenti.

## GRUPPO COMUNITÀ AMICA

Si ripropone lo Scigno dei Pensieri Felici già presentato lo scorso anno ma che si rilancia perché si ritiene possa essere un'occasione per far emergere un sentire che è dentro alle persone, una riflessione personale che porti ad un augurio scritto che diventa molto più di un semplice pensiero. Scopriamo così la forza di un augurio, di un pensiero felice di cui, di questi tempi, abbiamo davvero bisogno tutti, che può cambiare la giornata di chi lo riceve portandovi una luce nuova.

VOGLIA DI CINEMA?  
Vi aspetta un dicembre  
ricco di film e prime visioni...  
eccone un'anteprima!

inquadrami!

PROD.CO. SOUND

# Presepi en Contrada 2023



- 1** Presepio sulla fontana "Gruppo Amici del Presepio Mattarello"  
Piazza Perini
- 2** Presepio sottoscala sale ex uffici "Circolo Oratorio Santi Anzoi"  
Piazza Perini
- 3** Presepio Chiesa San Leonardo  
Piazza Perini
- 4** Presepio famiglia Daniela Clementi  
Via della Stazione, 12
- 5** Presepio "Coro Torre Franca"  
Spazio esterno uffici circoscrizionali
- 6** Presepio "Gruppo Alpini Mattarello"  
Capolinea autobus
- 7** Presepio "Mamme Insieme"  
Entrata Via G. Poli, 11
- 8** Presepio Scuola Primaria  
Via G. Poli, 11
- 9** Presepio "Gruppo Donne Mattarello"  
Via G. Poli, 11
- 10** Presepio Scuola dell'Infanzia "Il Castello"  
Via del Castel, 2
- 11** Presepio famiglia Ugo Ferrari  
Via G. Poli, 48
- 12** Presepio Scuola Primaria - Progetto Comunità al Parco  
Spazio esterno di fronte alla Sala ex Bar al Parco
- 13** Presepio famiglia Lamberto Tamanini  
Via del Rio Stolzano, 10
- 14** Presepio famiglia Rosa Bernardo  
Via della Decima, 9
- 15** Presepio Agritur "La Decima"  
Via della Decima, 26
- 16** Presepio condominio Sonia "ex masera"  
Via del Castel, 15/7
- 17** Presepio famiglia Giovanna Piffer  
Strada delle Novaline, 66
- 18** Presepio "Amici di Via Pomeranos"  
Via Pomeranos, 45



Co.P.A.G. ETS

IL Co.P.A.G. ETS di Mattarello  
con le Associazioni e i Gruppi aderenti

*Augurano a tutta la popolazione  
Buon Natale e Felice Anno Nuovo*



# “ Sotto il tendone, un pranzo solidale e divertimento

**C**arissimi compaesani, come presidente del CoPAG ETS, ho piacere di informarvi che la Sagra dei Santi Anzoi 2023 si è conclusa con grande successo ed è stata molto apprezzata sia sotto il tendone, agli stand eno-gastronomici, sia nella parte culturale, con grande partecipazione agli eventi proposti dalle associazioni ed alle interessanti mostre. In particolare vi voglio ringraziare per la partecipazione al pranzo di solidarietà di sabato 3 settembre. Su proposta dei Vigili del Fuoco Volontari di Mattarello, quest'anno il CoPAG ha deciso di aiutare la popolazione di Conselice, fortemente colpita dall'alluvione, dove i nostri vigili hanno prestato i primi soccorsi. Il direttivo si è preso carico di organizzare un pranzo tipico romagnolo a base di tortelloni al ragù e piadine farcite, che



alcuni membri dell'associazione Bianconiglio di Conselice, da noi ospitati, hanno cucinato e servito. I Mattarellani, con grande generosità, hanno partecipato numerosi e l'intero incasso del pranzo, ammontante a tremila euro, è stato versato a detta associazione per sostenere alcune famiglie, gravemente ferite dall'alluvione, nell'acquisto dei libri scolastici e del materiale didattico necessario ai figli, regalando un sorriso a chi aveva perso la serenità. ■

**Alfredo Ciech**



“I quattro elementi”, spettacolo di danza acrobatica aerea; balli sotto il tendone e balli di gruppo coreografici con la maestra Michela Parzian, le allieve del Gruppo Donne APS e Fantasy Dance.



# Santi Anzoi - Galleria 2023



*"Suoni di festa" con il concerto del maestro Andrea Pedrazzini all'organo Angelo Agostini della parrocchiale (31 agosto).*



## 24° Recital "Fiori de Settembre"

Foto di gruppo dei poeti che hanno partecipato al 24° Recital "Fiori de Settembre" organizzato dal Gruppo "Vózi 'n dialèt" in collaborazione con la Circoscrizione e il CoPAG ETS e tenutosi il 28 agosto 2023 sul palco del teatro parrocchiale. Durante la serata, condotta da Dorotea Masè Pasqualini con l'accompagnamento musicale dell'Old Consorts Duo di Ivano Chisté e Grazia Gadotti, sono stati letti una ventina di testi in dialetto e in lingua sul tema "Aria Acqua Terra Fuoco", opera, oltre che della curatrice, di Lilia Slomp Ferrari, Lamberto Tamanini, Aldo Polo, Enrica Buratti, Antonio Maule, Ivano Chisté, Ilda Dorigatti, Carla Donà, Mirta Slomp, Orietta Lunardelli, Mirella Beozzo, Franco Tessadri, Sandra Ferrari, Pia Perini, Giovanni Battista Tomasi; di Eduino Gerola (1912-96), Rita Giovanella Dematté (1937-2018), Alma Pintarelli Conci (1956-2020), Olga Tamanini Agostini (1929-2022) e degli alunni delle classi III B e IV A della scuola primaria. I testi sono stati raccolti in un quaderno, realizzato da Alex Tomasi.



## “Coro Torre Franca: venite a conoscerci!”



Il Coro Torre Franca è nato a Mattarello nel 1971 e quindi “vive” in paese da più di cinquant’anni. È composto da trentacinque coristi ed è guidato dal maestro Federico Bonato. Per noi che cantiamo nel gruppo sembra normale pensare che tutti a Mattarello ci conoscano ed invece forse non è così. Per questo abbiamo deciso di parlare di noi, per aprire non solo la nostra sede ma anche per raccontare di cosa ci occupiamo, quali iniziative facciamo, quanto impegno ci mettiamo, come ci relazioniamo tra di noi.

Il gruppo è veramente eterogeneo (dagli ottanta ai diciassette anni) eppure riusciamo a stare insieme con naturalezza e piacere. Ognuno ha la propria storia, una professione diversa (studente, professore, artigiano, pensionato, casalinga, impiegato, libero professionista etc.) e un carattere diverso (paziente, istintivo, saggio, ingenuo, estroverso, riservato...), ma la forza del gruppo è proprio questa: cogliere nella diversità dei punti di vista la ricchezza del confronto e del reciproco stimolo. Naturalmente ci si scontra anche talvolta, come del resto nella vita comune, ma lo si fa perché si ha un obiettivo comune: creare qualcosa insieme che dia modo a tutti di divertirsi e trovare soddisfazione nella propria passione. Perché di questo si tratta, di una passione! Cantare non è un hobby qualsiasi, perché richiede costanza e concentrazione; non si va a prove perché “si

deve” ma perché non si riesce a stare senza. Alcuni di noi cantano da più di quarant’anni, lo zoccolo duro lo chiamiamo affettuosamente, altri da molto meno ma per tutti “il martedì c’è prove”. Ci sono periodi più pieni ed altri meno intensi, ma le prove devono poi trovare soddisfazione nei concerti che danno la carica per riprendere la volta dopo. Anche il repertorio lascia spazio per gli interessi di tutti, dato che cantiamo brani di ispirazione popolare ma anche altri tratti dal repertorio natalizio.

Ci troviamo nella nostra sede presso

l’oratorio ogni martedì alle 20.45 per circa due ore. Venite a trovarci e troverete coristi/amici che condividono il canto ma anche tanto altro: una gita assieme, una pizza, due chiacchiere, una parola buona quando serve e una mano quando la vita ci volta le spalle per qualche motivo. Il Coro Torre Franca è questo e molto altro che vi lasciamo scoprire. Non esitate a contattarci se volete avere altre informazioni o desiderate darci suggerimenti. ■

**Alessandra Demozzi**



Nelle foto il Coro Torre Franca (in alto) a Rovereto al Teatro Zandonai e a Mattarello nello spettacolo “Si slancia nel cielo” con il comico Lucio Gardin (29 agosto 2023)

**Scriveteci:** [coro@torrefranca.it](mailto:coro@torrefranca.it) / whatsapp 3475601919  
**Seguiteci:** [www.torrefranca.it](http://www.torrefranca.it) / [facebook.com/ctorrefranca](https://facebook.com/ctorrefranca)  
**Ascoltateci!**

“

## Il Circolo ACLI APS compie 70 anni

**R**icorre in quest'anno 2023 il 70° di fondazione del Circolo ACLI di Mattarello.

Per questo traguardo importante vorrei ricordare e far conoscere cosa sono le ACLI e la loro *mission* tratta dallo Statuto: «Le Associazioni Cristiane Lavoratori Italiani Aps fondano sul Messaggio Evangelico e sull'insegnamento della Chiesa la loro azione per la promozione dei lavoratori e operano per una società in cui sia assicurato, secondo democrazia e giustizia, lo sviluppo integrale di ogni persona».

Il logo ha la forma di un esagono, che ricorda le celle degli alveari. Le ACLI, infatti, sono soprannominate le api operaie della Dottrina Sociale della Chiesa. All'interno vi sono alcuni elementi del lavoro dell'uomo a rappresentare la centralità del lavoratore; ma pure il libro richiama l'importanza della cultura e della formazione; la croce simboleggia l'identità cristiana e l'appartenenza alla Chiesa.

Come Associazione di promozione sociale, le ACLI valorizzano i lavoratori, educano alla cittadinanza attiva, difendono e aiutano le persone, con particolare riferimento a chi si trova in condizioni di debolezza. Nella società civile sono protagoniste nel cosiddetto terzo settore: il volontariato, il no-profit e l'impresa sociale.

Tra i principali settori di intervento delle ACLI: la tutela e la promozione dei diritti sociali e l'educazione alla cittadinanza attiva; l'assistenza previdenziale (Patronato) e fiscale (Caf); la difesa del consumatore (Lega consumatori ACLI) e degli inquilini (Sicet); la formazione professionale (Enaip); la cooperazione; l'animazione sportiva (Us ACLI); il turismo sociale (Cta); la promozione della donna (Coordinamento donne), degli anziani (Fap ACLI), del volontariato e della condizione giovanile; l'impegno per la pace, lo sviluppo, la solidarietà internazionale (Ipsia); l'impegno con gli immigrati (Sportello Colf-Badanti). Tutto questo per dare l'idea di quale sia il sistema delle ACLI Trentine.

Per quanto riguarda la sua storia, il Circolo di Mattarello ha strutturato la propria poliedrica attività, partendo da questi propositi impegnativi, a partire

dal primo corso di "taglio e cucito" del 1953, via via fino agli incontri di questi ultimi anni con la costituzione di "Comunità Amica", intrapresi dopo la pandemia Covid-19 che ha causato un rallentamento delle attività ordinarie delle associazioni.

Questo momento critico ha determinato anche una ripresa di un progetto innovativo con un gruppo spontaneo di persone provenienti da varie associazioni, gruppi e liberi cittadini di Mattarello coordinato da una commissione circoscrizionale e supportato da un esperto messo a disposizione dalle ACLI Trentine. Durante gli incontri e nelle attività proposte si è riflettuto sul termine "comunità" intesa come perno per il benessere personale, più in generale di tutte le persone e lo sviluppo sociale, politico ed economico di un ambito territoriale. Questo dipende, in gran parte, dalla qualità delle relazioni di prossimità (con i nostri vicini di casa, di quartiere, del nostro paese). Per esserci, la comunità non ha bisogno di riflettersi o pensarsi in quanto tale. Sono le sue relazioni che la definiscono nella percezione delle persone che ne fanno parte (il senso di appartenenza) e che la rendono visibile a chi la guardi dall'esterno. Una comunità chiusa, priva di relazioni col diverso è destinata a morire, mentre una comunità aperta nelle sue relazioni, rimane viva in una identità sempre tesa al cambiamento.

Oggi il Circolo è una fra le associazioni più fattivamente presenti sul territorio. Nato con l'intento di rispondere alle esigenze di una comunità che stava vivendo un periodo quanto mai impegnativo (il dopoguerra) e che gradualmente iniziava quel processo che ha portato Mattarello a trasformarsi da tipico borgo rurale con un'economia prevalentemente agricola ad un'economia manifatturiera-industriale e del cosiddetto terziario avanzato.

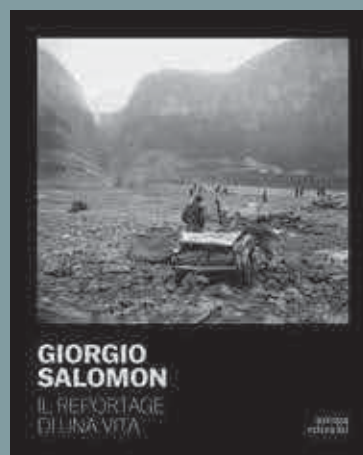
Tra le varie attività svolte, quella maggiormente riconosciuta dalla popolazione è sicuramente l'appuntamento di maggio-giugno del servizio di Patronato e Assistenza fiscale, che rappresenta per i cittadini un aiuto concreto per facilitare i rapporti con l'ente previdenziale e l'amministrazione finanziaria. Nell'ottica comunitaria ritengo altret-



tanto significativo il ruolo che le ACLI svolgono organizzando momenti di approfondimento su tematiche sociali quali: pace, lavoro, famiglia, solidarietà, ambiente, confronti elettorali e serate culturali. Si tratta di appuntamenti impegnativi, alla cui importanza spesso non corrisponde un'adeguata affluenza di pubblico, ma che per il bene della comunità, devono essere sostenuti e riproposti. Vorrei ricordare infine i presidenti che si sono succeduti in questi settant'anni: Dino Dalprà, Rino Scartezzini, Aldo Lorenzini, Tiziano Ferrari, Guido Trainoni, Bruno Fontana, Vittorio Lorenzini, Andrea Slomp e gli addetti sociali: Guido Agostini, Alberto Perini, Fabrizio Dalprà, Antonio Zuccaro e Armando Zamboni. Il Circolo rivolge a tutti i cittadini un cordiale augurio per un sereno Natale ed un nuovo anno ricco di speranza. ■

Dario Pedrotti

### Appuntamenti



Giorgio Salomon, fotografo e fotoreporter residente a Mattarello, ha dato alle stampe il libro "Giorgio Salomon. Il reportage di una vita" frutto di immagini che raccontano sessant'anni di avvenimenti e di storia, locale, nazionale e internazionale, vissuta sul campo dal 1962 al 2022. Scatti mai banali, da cui traspare la sensibilità ma anche la caparbietà dell'operatore nell'andare a ricercare, conoscere e capire, gli eventi del tempo. Il Circolo ACLI presenta il libro di Giorgio Salomon venerdì 5 gennaio 2024, alle 20,30, presso la sala polivalente del centro civico. Con l'autore intervengono Alberto Folgheraiter e Alessandro Morelli. ■

“

## La mostra **“Boteghe e boteghéri”** in un libro

**È** in via di pubblicazione il libro che raccoglie i risultati dell'indagine realizzata dal “Laboratorio Memorie” sui negozi sorti nel secondo dopoguerra a Mattarello e sulle testimonianze dei negozianti che sono stati protagonisti dei commerci e delle relazioni economiche e umane dell'epoca. All'inizio di settembre, in occasione della festa dei Santi Angeli, è stata allestita nella sala polivalente del centro civico la mostra che ha esposto fotografie, mappe, interviste e oggetti raccolti sul tema oggetto di ricerca. L'esposizione ha avuto molti visitatori e reazioni positive tanto che numerose persone hanno fornito ulteriori informazioni e utili precisazioni su quanto esposto. Alcuni hanno addirittura mandato testi scritti e nuove fotografie. Questo successo ha in parte cambiato il proposito del progetto iniziale di redigere un sintetico catalogo dell'esposizione allo scopo di lasciare alla comunità locale una testimonianza dei materiali e dei ricordi raccolti. Dopo la mostra si è dunque deciso di arricchire il libro con alcune riflessioni specifiche, altre fonti visionate durante l'indagine e i nuovi contributi spontanei che sono via via arrivati.

Per quanto riferita all'esposizione la pubblicazione cerca, dunque, di contestualizzare in modo divulgativo alcuni snodi delle vicende del paese, inevitabilmente collegate con quelle più ampie della città e di tutto il territorio provinciale e non solo. Mattarello non ha avuto percorsi storici diversi, nel loro andamento e paradigma, da quelli di altre realtà sociali ed economiche, ma specifiche sono le vicende e le caratteristiche della collettività e delle personalità che le hanno improntate.

Nella pubblicazione si trova, tra l'altro:

- il racconto della genesi, delle motivazioni e dei metodi seguiti nel lavoro;
- un testo che ricostruisce con riferimenti rigorosi e puntuali, i cambiamenti istituzionali, urbanistici e politici che hanno definito le vicende del paese da quando era comune autonomo al momento in cui, attraverso una nuova modalità organizzativa del territorio cittadino, diventa una delle dodici circoscrizioni di Trento;
- un'accurata cronaca di molti momenti significativi delle vicende di Mattarello attraverso gli andamenti demografici, le nuove edificazioni, la nascita, lo sviluppo e la chiusura di attività economiche, le ristrutturazioni urbanistiche e i movimenti della popolazione;
- una riflessione sulle tipologie dei negozi dagli anni Trenta del secolo scorso fino alle attività odierne.

Per la parte restante il volume riporta le schede informative compilate dalle persone del “Laboratorio memorie”, corredate dalle foto raccolte *ex novo* o riprese da pubblicazioni precedenti.

Per i commercianti che si sono resi disponibili alla video-registrazione si riportano le interviste adattate allo scopo di una migliore leggibilità. Alcune, infatti, erano completamente o in gran parte in dialetto e alcuni passaggi risultavano poco chiari. Si è mantenuto, tuttavia, il ritmo del parlato e, inoltre, sono state riportate alcune caratteristiche espressioni dialettali. Le trascrizioni non rendono tuttavia la vivacità della testimonianza orale: per tale motivo i video con le interviste di Elio Clementi e Romano Bertoldi, Luciano Ducati, Lorenzo Ferrari, Giuliano e Mario Fruner, Franco e Walter Postal, Alfonso Tamanini e Patrizia Tamanini sono state raccolte in un sito appositamente creato (<https://sites.google.com/view/laboratorio-memorie-mattarello?usp=sharing>).



La mostra “Boteghe e boteghéri” è rimasta aperta presso la sala polivalente del centro civico San Vigilio dall'1 al 18 settembre 2023. All'inaugurazione oltre ai componenti il Laboratorio Memorie sono intervenuti l'onorevole Sara Ferrari, l'assessore provinciale alla Cultura e Istruzione Mirko Bisesti, il presidente provinciale delle ACLI Luca Oliver, l'assessora comunale alla Cultura Elisabetta Bozzarelli, il presidente della Circoscrizione Alessandro Nicolli, il presidente del CoPAG ETS Alfredo Ciech e il parroco don Paolo Vigolani. Accompagnamento musicale di Silvia Cagol arpa e Silvia Perini flauto.

Le fotografie sono a loro volta un aspetto sostanziale della pubblicazione. Riportano, pur nei contesti e con gli obiettivi diversificati in cui sono state prodotte, i volti e le immagini dei negozi e dei negozianti, ma anche vecchi scorci del paese, rappresentano gli oggetti, i manifesti, le inserzioni pubblicitarie tipiche del commercio dell'epoca e, soprattutto, gli abbigliamento, gli atteggiamenti, i volti di molte persone che hanno animato la comunità.

La “narrazione” è scandita da due mappe appositamente ricostruite allo scopo di identificare la collocazione dei negozi, distinti tra le zone di Mattarello di Sotto e di Sopra. L'abitato di Valsorda ospitava pochi negozi e gli abitanti della fazione facevano riferimento a rivendite collocate in paesi più grandi, come ad esempio Vigolo.

Allo scopo di rendere più articolata l'informazione sono riportati nel testo anche i contributi di persone raccolti durante l'indagine o pervenute al gruppo dopo la mostra. Tali narrazioni sono di Massimo Baldi, Tiziana Frisanco, Cristina Giupponi, Lina Perini Fedel, Luciano Tamanini, Luciana Tomasi, Luigi Tomasi, Renata Triches.

L'appendice del libro, infine, riporta una serie di immagini riferite all'inaugurazione della mostra avvenuta il primo giorno di settembre 2023. La pubblicazione, che sarà oggetto di una apposita presentazione, sarà a disposizione di coloro che l'hanno prenotata, ma anche di altre persone interessate. ■

**Chiara Tamanini**

### Appuntamenti

Il libro **“Boteghe e boteghéri a Mattarello dal secondo dopoguerra agli anni Ottanta”** verrà presentato venerdì 19 gennaio 2024 alle ore 20.30 presso la sala polivalente del Centro Civico

“

## Circolo San Vigilio, diario di un anno

presenza di 140 soci distribuiti in tre pullman. In estate soggiorno marino a Riccione (25) e soggiorno termale a Ischia (28). La festa dei Santi Anzolini con il pranzo sotto il tendone prolunga la sagra dei Santi Anzoi.

In autunno i tornei di carte riprendono con uno splendido torneo di briscola a coppie miste vinto dalla coppia Milena Buratti e Guido Cagliero. Nel mese di novembre, il grande successo è stato la castagnata con 190 soci che hanno partecipato a mangiare castagne e ballare con la musica di Leonardo.

A fine novembre il tradizionale pranzo a base di pesce presso il Ristorante Satakunta di Craviana Mantova e con la visita culturale a Palazzo Te a Mantova. Data la grande quantità di richieste, si ripete la settimana successiva. A dicembre ritrovo in sede per gli auguri di Buon Natale e di Fine Anno. ■

Giuseppe Zanella



### Una penna al vento

Un tempo i bambini a Natale scrivevano le letterine con i loro desideri al Bambin Gesù. Il Bambino, sempre più impegnato, deve aver pensato che aveva bisogno di aiuto e fu costretto a prendersi un buon Segretario che filtrasse le tante richieste. Così Lui poté occuparsi di problemi e richieste più importanti che gli provenivano da tutto il mondo. Il Segretario, un simpatico vecchietto con la barba bianca, venne chiamato Babbo Natale e così le letterine ora vengono indirizzate a lui. Noi Alpini siamo stati promotori per alcuni anni dell'invio delle letterine dei bambini di Mattarello al Grande Vecchio, utilizzando per il recapito il lancio di palloncini con appesi i messaggi recanti le richieste di doni ma anche di innocenti pensieri di pace. Ora con il divieto di liberare al vento i palloncini, gli Alpini hanno inteso mandare un loro messaggio a Babbo Natale perché lo recapiti

a chi di dovere. L'abbiamo racchiuso nella "nappina" rossa appesa alla penna del nostro cappello e l'abbiamo affidata al vento con un messaggio universale di pace e convivenza tra i popoli. Auspichiamo che il Grande Vecchio lo recapiti ai Saggi Governanti del mondo. Buone feste dagli Alpini! ■





## San Leonardo, il santo che libera dalle catene

“ Ero in carcere e siete venuti a trovarmi ”

Che San Leonardo sia di casa a Mattarello è cosa risaputa. Che la sagra paesana di inizio novembre sia, grazie soprattutto al Gruppo Alpini di Mattarello, un evento che sa coinvolgere la popolazione del sobborgo, anche è un qualcosa di già sperimentato nel corso di tanti anni. Pensando proprio a San Leonardo come patrono dei carcerati, quest'anno si è voluto caratterizzare la sagra anche con momenti di sensibilizzazione promossi dalla parrocchia stessa e della Pastorale Carceraria della Diocesi a sostegno delle persone detenute nel carcere di Trento. Abbiamo imparato che quello di Spini di Gardolo comunemente chiamato carcere in realtà è una “casa circondariale”, un carcere, cioè, dove sono detenuti principalmente gli indagati in attesa di giudizio ma anche i condannati in via definitiva a pene non superiori ai cinque anni. Questo significa che le entrate e le uscite dei detenuti dal carcere di Trento sono piuttosto frequenti. Questo spiega il senso della raccolta che ha riscosso un grande successo, di borse,

zaini e valige per dare dignità ai detenuti nel momento di uscita evitando in questo modo che debbano portare le loro poche cose in un sacco nero delle immondizie. Questo e altro ci ha raccontato don Mauro Angeli, cappellano del carcere di Trento, celebrando la Santa Messa di sabato 4 novembre animata dai ragazzi della catechesi e improntata proprio sulle tematiche della detenzione.

Venerdì 10 novembre presso il teatro parrocchiale a conclusione degli eventi legati alla sagra: incontro di sensibilizzazione aperto alla popolazione con una buona partecipazione del gruppo adolescenti dal titolo “Tra dentro e fuori, voci di pastorale carceraria”. Alcuni volontari ci hanno raccontato come nel carcere si vive la quotidianità, come vengono animate le messe, le attività dei laboratori, la distribuzione di beni di prima necessità gestita dalla Caritas Diocesana, come si lavora per il reinserimento sociale. ■

**Mario Pellegrini**

*Galleria della festa di San Leonardo 2023: (venerdì 3 novembre) recital di Alfonso Masi “Diario dell'altra Resistenza (I militari italiani nei Lager tedeschi)” con la partecipazione di Mimmo Iannelli, Luciano Maino (fisarmonica), Patrick Coser (chitarra) e Michele Tovazzi (contrabbasso); (sabato 4) la Filolevico di Levico Terme in “Basta parlar mal dele done!” commedia dialettale di Claudio Pasquini; (domenica 5), messa solenne alle 10 con la partecipazione del Coro Torre Franca Junior; processione con la statua del Santo lungo via Guido Poli, via don Dario Trentini con sosta presso la residenza San Vigilio, via Poli e ritorno nella parrocchiale; “Il Pranzo dell'Alpino”, ed esibizione della fisarmonicista Sabrina Salvestrin*



## Galleria 2023... Avis

### 4ª CamminAVIS (27 agosto)

Bellissimo svolgimento della manifestazione ancora all'insegna dell'inclusione su un percorso unico per tutti. Al rientro, i partecipanti hanno potuto provare il percorso ad ostacoli proposto dalla Associazione Astrid e quindi testare in proprio le difficoltà giornaliere per la mobilità di un disabile. Presenti anche l'associazione Franca Martini, Abilnova e ospiti della Casa Sebastiano.

### Le Alpi fra storia, cultura e tradizioni (13 ottobre)

Evento straordinario per esplorare in profondità la ricca e affascinante eredità delle Alpi. La conferenza dell'eminente esperto professore Annibale Salsa ci ha condotti in un viaggio attraverso il passato e il presente delle Alpi esaminando i molteplici aspetti che rendono questa regione così unica.

### 2 voci 1000 storie 27 ottobre

Mauro Corona e Tone Valeruz hanno portato le vette tra le persone, unendo due anime straordinarie sotto il cielo della condivisione e del dono. Ispirazione e saggezza alpina si sono fuse in una magica serata per sensibilizzare la donazione di sangue con la professionalità di Giacomo Santini e la partecipazione di Stefano Cagol di "Dove andiamo domani".

### Biciclettata 2023 (19 novembre)

Buona la partecipazione anche quest'anno che ha visto grandi e piccoli pedalare tutti assieme su un semplice percorso fino al Bicigrill e rientrare ordinati e in sicurezza accompagnati dal sole della bella giornata.



## Vent'anni di bocciofila

Quando è stato progettato il parco di Mattarello nel 1996 qualcuno ha pensato che era giusto e doveroso ricavare uno spazio le bocce ed infatti pochi anni dopo, nel 2003, un nutrito numero di appassionati ha costituito un sodalizio che potesse soddisfare gli amanti del gioco. Piano piano la Bocciofila Torre Franca si è ingrandita arrivando ad avere a tutt'oggi una quarantina di iscritti alla Federazione Italiana Bocce più una quarantina di persone, maschi e femmine, che frequentano saltuariamente il bocciodromo. Alla presenza del vicesindaco Roberto Stanchina e degli assessori Salvatore Panetta e Chiara Maule domenica 27 agosto si è festeggiato il ventesimo anno di fondazione con la benedizione dei campi impartita da don Mattia Vanzo.



“

## Mattarello – Brasile: per un'estate di incontri per una relazione ritrovata

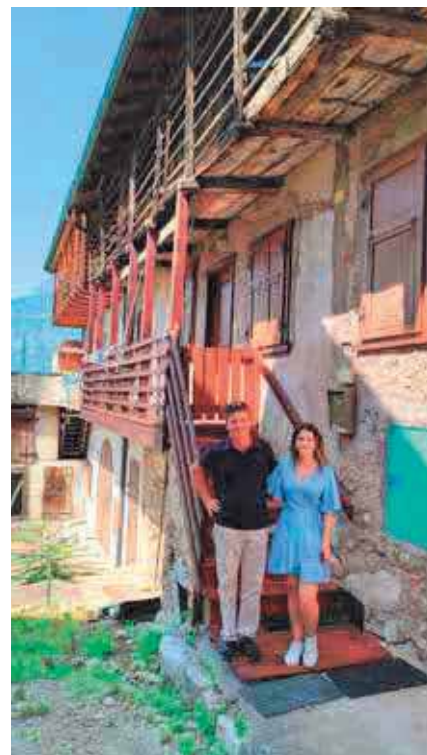
**N**el febbraio 2017 la Filodrammatica “Arca di Noè” realizza un viaggio nello stato brasiliano di Santa Catarina e presenta alle comunità di Laurentino, Rio do Oeste, Rio do Sul, Presidente Getulio, Rio dos Cedros e Nova Trento lo spettacolo *El sagrestan de don Albino* in dialetto trentino. Le realtà incontrate e l'ospitalità che le è stata riservata hanno condizionato la Filodrammatica, facendola diventare un riferimento per diverse attività che da allora ad oggi si sono intrecciate attraverso l'Atlantico coinvolgendo Mattarello. Ecco la ragione per cui, tra aprile e maggio di quest'anno, sono arrivati alla Filodrammatica una serie di messaggi dal Brasile che richiedevano collaborazioni per eventi che potevano interessare la nostra comunità.

Il primo messaggio preannunciava per la metà di settembre la visita a Mattarello del Coro CITAVI (Coro da Comunidade dos Imigrantes Trentino do Alto Vale do Itajaí) in occasione della sua partecipazione al 70° di fondazione del Coro Carè Alto a Porte di Rendena. Fondato nel 2001, il Coro CITAVI è l'unico gruppo vocale del suo genere, fuori dall'Europa, affiliato alla Federazione Cori del Trentino. Il presidente attuale è Fiorelo Zanella, e il maestro è Allan Girardi Rossa, e tutti i componenti risiedono nell'Alto Vale do Itajaí nello Stato di Santa Catarina, Brasile. La visita era motivata dal desiderio di alcuni componenti del Coro di visitare l'Acquaviva, la località da dove le famiglie dei loro avi, *masadori* (coloni) dei Larcher-Fogazzaro, partirono nel 1875 per cercare miglior fortuna in Brasile.

Il secondo messaggio proveniva da Rio dos Cedros, municipalità sempre della valle dell'Itajaí, e chiedeva di promuovere una serata di presentazione di un libro sull'emigrazione trentina che ha avuto in Rio dos Cedros la sua prima terra di approdo.

Questa richiesta diventa vincolante perché Rio dos Cedros è il territorio in cui la maggioranza delle famiglie emigrate nel 1875 da Mattarello ebbero assegnati i lotti di terreno promessi per il loro viaggio e il loro impegno. A Rio dos Cedros c'è quella via Pomeranos, ricordata con la via Pomeranos di Mattarello, a fianco della quale si trova la Capela (chiesa) Santo Antonio che identifica e preserva la località Matarelo, così denominata per l'origine dei primi colonizzatori tirolesi.

Il libro in questione è il risultato di una scansione sociologica degli attuali discendenti degli emigrati trentini effettuata, nel tempo del Covid, a Rio dos Cedros da Renzo Grosselli e da Andrey J. Taffner Fraga. Il primo è indiscusso e profondo conoscitore della storia di quell'emigrazione avendola studiata a fondo e raccontata in quasi trenta libri (scritti o curati da lui) e molti saggi brevi di taglio scientifico, in Italia, Brasile e altri stati. Il secondo ha 36 anni, appartiene a una famiglia originaria di Mattarello, pioniera nella colonizzazione del Rio dos Cedros. Nella vita è avvocato e professore universitario presso l'Università Federale di Santa Catarina (UFSC), e vicepresidente del Circolo Trentino di Rio dos Cedros. Come scrittore, oltre al libro di cui si parla, è autore e coautore di altre ricerche e libri sulla emigrazione trentina in quella parte del Brasile e ha pubblicato diversi articoli in ambito giuridico e storico sia in Brasile che all'estero. Una terza comunicazione e richiesta di collaborazione è arrivata dall'Ufficio Emigrazione della Provincia che organizza annualmente un programma di interscambi giovanili volto a favorire la reciproca conoscenza tra giovani, nati e vissuti all'estero, di famiglia di origine trentina ed i loro coetanei che vivono in Trentino. Tra i partecipanti di quest'anno c'era anche Marcia Werner Slomp residente a Farroupilha nello Stato Rio Grande



do Sul, che desiderava vedere il luogo da dove era partito il suo avo.

Quanto sopra dà il segno di quanto Mattarello, oltre che nella toponomastica, sia nei ricordi di tante case in tutto il Brasile, particolarmente negli stati del sud, e quanto sia vivo il desiderio di visitarlo. Ma Mattarello non è più il piccolo comune tirolese di fine Ottocento ma è circoscrizione di Trento, non più completamente autonoma nelle decisioni e decisamente limitata nei finanziamenti, erogati secondo un iter che si è fatto sempre più ostile al sostegno decoroso delle opportunità estemporanee come quelle anzi descritte. Il presidente della Circoscrizione Alessandro Nicolli, doverosamente contattato, incoraggia il volontariato e per l'eventuale sostegno economico consiglia una presa di tempo per valutare l'eventuale sfrido da assestamento di bilancio.

Così il 18 luglio incontriamo Marcia Werner Slomp a Caldonazzo dove è



ospitata e nel viaggio verso Mattarello, costellato di video panoramici che la bella giornata incoraggia, parliamo della sua famiglia di grossi produttori di vino (Vinhos Slomp), della sua formazione e della sua attività come fondatrice e progettista del marchio di abbigliamento per bambini. Con lei c'è Gabriela Tamanini, discendente da Nicolò Giorgio Tamanini "Rizzo", che partì da Vigolo Vattaro nel 1875 e si stabilì a Rodeio, Santa Catarina. Partecipa all'interscambio anche lei, vive e lavora come impiegata contabile a Joinville città che con poco meno di 600.000 abitanti è la più popolosa dello stato di Santa Catarina. In piazza Perini incontriamo il presidente Niccolli con il quale saliamo alla sala del Consiglio, dove ci raggiunge Mauro Slomp quale rappresentante del ramo mattarellano della famiglia. Mauro, che coltiva l'interesse per la storia della sua famiglia, ha redatto un poderoso albero genealogico lungo come tutto il tavolo, che ha sorpreso Marcia perché comprende anche i rami brasiliani. Insieme lo hanno integrato annotando le ultime generazioni, così che la nuova versione sarà molto più articolata. Dopo aver parlato della storia e dello sviluppo economico di Mattarello dal 1900 ad oggi, davanti alla chiesetta "Mater Amabilis" al centro civico abbiamo fatto le foto ricordo e poi ci siamo spostati al maso sotto la strada ai Palazzi che porta alle Novaline da dove Giovanni Antonio Slomp partì. Sulla strada del rientro, l'occasione del pranzo permette un confronto tra l'attualità del Brasile e quella di Mattarello, oltre alla conferma dell'apprezzamento delle ragazze per il viaggio intrapreso.

Lo scorrere del tempo porta con sé anche un aggiornamento del programma

di viaggio del Coro CITAVI che fissa l'arrivo a Mattarello alle 10.30 del 18 settembre: cosa che non sarà rispettata. La causa di ciò è nell'obiettivo che il coro si era fissato per quella settimana di viaggio, ossia il pellegrinaggio dei coristi nei luoghi di origine dei loro avi che spaziano da Fornace a Ospedaletto, Samone e altri in Val Sugana, ma anche nelle province di Belluno, di Treviso e di Verona. Tutti incontri vissuti con una tensione alta che divora il tempo previsto per la ricerca di case, luoghi e segni che i quasi centocinquanta trascorsi da quel viaggio avventuroso degli antenati hanno cambiato, nascosto, cancellato. Il gruppo arriva in piazza Perini a mezzogiorno accolto dal presidente Niccolli, dal presidente Luciano Zendron e dai componenti della Filodrammatica, da Paolo Tamanini e altri componenti il direttivo del Gruppo Alpini, Stefano Brichetti che come responsabile dell'Ufficio Emigrazione ebbe una parte importante nella costituzione del Coro e altre persone che hanno accolto l'invito all'incontro e pazientemente atteso. Nella sala consiliare con i saluti di rito è avvenuto il reciproco scambio di omaggi come testimoniano le fotografie. Poi un salto in chiesa per cantare l'*Ave Maria*, prima di raggiungere il ristorante. Dopo pranzo il pullman prende la strada per Vigolo Vattaro, meno cinque coristi che accompagniamo all'Acquaviva da



dove partirono Giovanni Carlini e Pietro Domenico Valentini. Grazie alla disponibilità di Monica e Renzo Tamanini e Carlo Bertoldi si è cercato di individuare le case degli avi e le memorie dei telefonini si sono riempite di video e immagini. Passando per la Decima, le Novaline e Valsorda, completando così la visione dei luoghi tramandati nei racconti nelle famiglie brasiliane, abbiamo portato i cinque coristi a Vigolo Vattaro dove, completata la visita alla casa di Santa Paolina, ci salutiamo con il reciproco impegno di mantenere ed alimentare i contatti.

Il 28 settembre in sala consiliare è avvenuta la serata di presentazione del libro *Rio dos Cedros nella mente* utilizzando la strumentazione per la videoconferenza. Dopo una breve presentazione dei partecipanti, Alessandro Niccolli apre con i saluti ai presenti in sala, oltre alla ventina di persone che hanno accolto l'invito, e ai collegati in internet, saluti contraccambiati da Jorge L. Stolf e Marildo Felippi: il primo è il sindaco attuale della città e il secondo è il sindaco emerito che al tempo si era attivato per finanziare e realizzare la ricerca. L'autore, Renzo M. Grosselli, riassume la storia di quella fase dell'emigrazione trentina in dialogo con Olivio Taffner, classe 1940, collegato da Rio dos Cedros, dove è una figura di spicco nel panorama culturale come professore e come cultore e divulgatore della storia dell'emigrazione trentina e come membro attivo nel locale Circolo Trentino. Segue un confronto sulle motivazioni che hanno promosso la ricerca e la stampa tra Marildo Felippi e Armando Tomasi, direttore del Museo Etnografico Trentino di San Michele, che ha finanziato la pubblicazione. Il primo ha avverti-



proca e formativa nell'affrontare le sfide indotte dalla globalizzazione potendo sfruttare un canale di connessione noto. Per fare questo però non possiamo contare solo sulla tradizione, ma anche e soprattutto sul mantenimento del dialetto che la costante contaminazione e prevaricazione funzionale dei nuovi standard comunicativi.

Questa considerazione finale fa sintesi anche delle altre due occasioni d'incontro che abbiamo avuto e qui raccontato, ossia con le due ragazze e con il coro CITAVI. In entrambe la molla dei racconti e della nostalgia degli avi, ancorché sfilacciati e diluiti dal tempo, stimola l'incontro, ma ormai il mantenimento del dialogo e del confronto è sostenuto dall'adesione ad internet, ai social, all'uso di cellulare e carte di credito.

Ci siamo reciprocamente impegnati a mantenere i contatti e quindi dobbiamo adeguarci. ■

**Maurizio Francescon**

to la necessità di fissare il passaggio tra una Rio dos Cedros eminentemente agricola e condizionata dalle vicende pionieristiche all'attuale, economicamente e culturalmente più differenziata e per questo necessariamente aperta alle contaminazioni. Il secondo, seguendo la missione del Museo, ha colto l'occasione per conservare storie di donne e di uomini trentini che hanno avuto la forza di "ricominciare" al di là dell'oceano Atlantico con grande fatica, pazienza e spirito di adattamento.

Renzo Grosselli e Andrey J. Taffner Fraga, questi collegato in remoto,

hanno poi raccontato lo sviluppo della ricerca a partire dalle registrazioni ai cinquantadue testimoni delle storie raccolte, in gran parte rese in *taliàn*, il dialetto trentino ancora in uso in quella parte di Brasile, che narrano di quanto lì la cultura trentina sia presente nella vita quotidiana, sia privata che pubblica.

Nel dibattito finale il mantenimento dei contatti tra il Trentino e le comunità "trentine" in Brasile si è ritenuto positivo sia per la conservazione e la valorizzazione del ricordo di un'epopea eroica e tutto sommato fortunata, sia per una crescita reci-

## En cafedìn al bar dela Bea con l' Arca di Noè



«La vita l'è 'na ròda che la sèuta a rudolar e no ghè gnènt che la pòda fermar...»: quante storie s'intrecciano nel bar della Bea, debolezze, speranze, ambizioni, generosità, avidità, ricordi e rimpianti! S'intitola *En cafedìn al bar dela Bea* la commedia brillante in due atti unici di Luciano Zendron che la Filodrammatica "Arca di Noè" ha messo in scena domenica 27 agosto e ha rappresentato una delle novità fra gli appuntamenti della Sagra dei Santi Anzoi 2023. È un testo che, giocando con il mondo degli anziani, invita a guardare con ironia alle umane fragilità, al tempo che passa e rilascia i suoi segni non sempre generosi e non fa sconti e a ricorrere al potente antidoto di cui gli "eroi" protagonisti dell'intreccio si servono: ridere, di se stessi e del mondo. E allora tutto, nel linguaggio della caricatura, diventa possibile e talvolta verosimile...

Questi i nomi dei personaggi ed interpreti: Beatrice Pontalti, Elena Bridi, Franco Faes, Lorenza Nardelli, Luciano Zendron, Marisa Postal, Matteo Bertoletti, Milena Di Camillo, Piergiorgio Frizzera, Renata Baldo, Sonia Tambosi; regia di Luciano Zendron con la collaborazione di Milena Di Camillo; assistenza tecnica di Maurizio Francescon. ■

“

## In ricordo di **Eligio Ferrari**...

**E**ligio Ferrari di Valsorda è morto mercoledì 13 settembre all'età di 87 anni. L'intera piccola frazione lo ricorda come una brava persona e lo piange. E il "brava" riassume l'impegno di un uomo mite e schivo, ingegnoso e dalle mani d'oro, che ha dedicato la propria esistenza alla famiglia e alla comunità, sempre disponibile e pronto a dare un aiuto a chiunque avesse avuto bisogno, da un trasporto col trattore allo smontaggio e rimontaggio di un armadio, alla riparazione di un tostapane o di un frigorifero.

Eligio, e con lui la moglie Carmen Bridi, era stato insignito a Mattarello del riconoscimento di "Il Cittadino dell'Anno" e in quell'occasione Andrea Ferrari, rappresentante della frazione in Circoscrizione, volle ricordare che «Non di rado le pietre più preziose sono quelle nascoste. Allo stesso modo, una vita apparentemente priva di eventi memorabili può nascondere una ricchezza insospettabile»: è una considerazione che con affetto e commozione oggi ripete e sottoscrive, perché la vita di Eligio e Carmen, uniti e innamorati fino all'ultimo, «ne è

un'eloquente ancorché riservatissima conferma all'insegna della massima che "il profumo della solidarietà è il silenzio"», tanto che dire dell'uno è dire anche dell'altro.

Con le radici delle loro famiglie ben piantate a Valsorda, Eligio del 1936 e Carmen del 1941, sposati nel 1966 con tre figli, si sono spesi a favore della loro comunità, con disponibilità e gratuità totali, perché essa continui ad essere viva e solidale.

Eligio, elettricista alla Michelin e contadino, per ventitré anni, dal 1967 al 2000, è stato impegnato nella consulta e nel consiglio di Circoscrizione e si è sempre fatto carico delle richieste degli abitanti di Valsorda, dialogando, sempre in maniera garbata e rispettosa con gli uffici e i servizi comunali. Carmen nel 2013 ha dato alle stampe una pregevole pubblicazione dal titolo "Valsorda, la sua chiesa e la sua gente", portando alla luce uno scrigno di memorie, che contenevano gli scritti del defunto suocero Giuseppe Ferrari relativi al periodo dal 1881 al 1982 e ai suoi ricordi personali a far data dal 1983.



*Eligio Ferrari a sinistra con il compianto don Livio Sparapani.*

E proprio agli inizi degli anni Ottanta del secolo scorso, Eligio subentrò al padre nel ruolo di sacrestano e nella cura di quella che può dirsi la sua seconda casa, la chiesa di San Valentino, dal 1980 affidata a don Livio Sparapani (1935-2019): e quando gli acciacchi della vecchiaia hanno cominciato ad insidiare lo sposo, Carmen lo ha affiancato, offrendo con lui un lavoro umile e nascosto, tanto nelle grandi occasioni liturgiche quanto nella quotidianità.

«Ti pensiamo suonare con lena e puntualità le campane del paradiso, Eligio, – lo saluta Andrea Ferrari – mentre noi quaggiù cercheremo di seguire il solco che hai tracciato». ■

**Marco Bridi**



## ...e di **Gino Clementi**

Scomparso il 13 maggio all'età di 73 dopo una malattia invalidante che lo aveva colpito negli ultimi anni. Nato 1949 a Verla di Giovo, figlio di contadini, arrivò in paese nel 1966 ed assieme al fratello Elio, nel 1967, subentrò nella gestione del negozio di alimentari che si affacciava sulla piazza della chiesa proseguendo l'attività commerciale attiva in quella sede già dal 1928. Nella bottega con Gino ed Elio, agli inizi, lavorò anche la sorella Natalia e successivamente i due fratelli vennero affiancati dalle mogli Mariapia e Teresa. Il negozio, che dal 1985 ampliò con l'offerta anche di frutta e verdura, chiuse definitivamente nel 1995, dopo aver attraversato gli anni della trasformazione sociale ed economica del paese ove una vivace espansione edilizia residenziale sia privata che pubblica a Nord-Est dell'abitato, innescò un movimento demografico che nel giro di un trentennio vide crescere la popolazione da 2.800 a circa 4.800 abitanti e la realizzazione del centro commerciale ai Ronchi movimentata così ritmi e abitudini diverse di quello che era un operoso borgo rurale. Dal 1996 i due fratelli proseguirono l'attività di commercianti di alimentari gestendo un supermercato in San Pio X a Trento fino alla stagione della pensione, ritirandosi definitivamente nel 2006. Con Gino – che si era pienamente inserito nelle attività del paese ed era impegnato nel volontariato – scompare un modo di intendere il commercio di prossimità, quello che nasceva dalla conoscenza diretta dei clienti, e in un clima di cordialità creava un ambiente familiare e occasioni per conversare ed incontrarsi.

“

## Excelsior, insieme con la SAT

La sezione SAT si avvia alla conclusione di questo 2023, un anno che è stato piuttosto intenso di iniziative e, fra le tante problematiche che tutti abbiamo vissuto fino a poco tempo fa, è stato comunque testimonianza che siamo tornati alla situazione ante pandemia, quantomeno per quanto riguarda le attività di routine come per molte altre associazioni. Certo questo periodo ci ha segnato fortemente e speriamo possa almeno aiutarci a inseguire nuovi e più sostenibili orizzonti.

Per la SAT provinciale c'è stato il rientro al numero di soci del 2019, superando a tutt'oggi quota ventisettemila. A ciò ha contribuito anche la Sezione di Mattarello, rendendosi protagonista con l'avvio di diverse attività a rientrare in quel numero; ora ci si sta organizzando anche per ritornare, dove è possibile, ad integrare la collaborazione con la Circostruzione e altre associazioni del sobborgo. Qualche esperimento per tenere viva l'attività sezionale era stato fatto anche in piena emergenza pandemica, con qualche proposta di iniziativa culturale, ma l'esempio più concreto di ritorno alla normalità è giunto con la mostra del 2022 durante la Sagra dei Santi Anzoi per il 75° della

Sezione e lo scorso settembre con la mostra "H2 ORO" che è stata allestita presso la nostra sede sociale con l'esposizione di una trentina di pannelli del fotografo Renato Zuani. In questa occasione molte persone, soci e non soci, hanno potuto così ammirare foto molto significative delle sorgenti e dei piccoli laghi che si trovano nei dintorni di Mattarello.

Affiancata alla mostra un'altra piccola esposizione è stata composta dal Comitato difesa delle acque trentine, di cui fa parte anche la SAT e con il quale tiene costantemente monitorata la situazione: non poco problematica, potrebbe interessare anche il Trentino nell'attuale e futura gestione di questa preziosa ed indispensabile risorsa per la nostra vita.

Naturalmente la SAT prosegue con molte altre attività in ambito montano, come la promozione dell'escursionismo, l'alpinismo e l'educazione al rapporto più corretto con la frequentazione dell'ambiente di quota. Si prosegue, inoltre, con le proposte di escursioni e gite per tutte le età, con particolare attenzione all'alpinismo giovanile ed alle famiglie, rimane sempre anche l'importante lavoro di manutenzione della sentieristica dei percorsi di propria competenza.



Va ricordato che andare in montagna è pure un'attività sportiva, ma che la SAT non sostiene in ambito competitivo, se non in alcuni casi particolari, che però sono legati a progetti di solidarietà anche internazionale, ad esempio, con il Circuito di corsa in montagna che a Mattarello è legato alla storica Marcia dei Matarei-Trofeo Paludei che da molti decenni si svolge la seconda domenica di ottobre. Per chi vuole avvicinarsi alla nostra Sezione ricordiamo che nella sede di via Catoni 77/A ci troverete sempre presenti il giovedì alle 20.30. Un caloroso saluto a tutti con il nostro motto.

**Excelsior** ■

### Riaccesa la fiaccolata Mattarello-Valsorda

Dopo uno stop che risale al 2018, sabato 18 novembre 2023, con un'adesione di circa centocinquanta persone, è ritornata la fiaccolata Mattarello-Valsorda organizzata dalla SAT. Accolte a Valsorda dal suono della Banda, dopo un piatto di gnocchi e una bevanda calda offerti dal Circolo San Valentino, durante il rientro hanno sostato di nuovo alle Novaline per un ristoro e il grande falò controllato dai vigili del fuoco di Mattarello.





## “ Un Natale con la Banda

**E**ssere parte di una realtà associativa non è una cosa per tutti, perché ti mette nella particolare condizione per la quale tu “scegli di scegliere” di dedicare il tuo tempo libero, la tua persona e le tue risorse a quella particolare realtà.

Fortunatamente, il Corpo Bandistico di Mattarello è una di quelle realtà che si trova ad essere circondata da persone che hanno fatto questa scelta e per questo vogliamo dire un grande “Grazie!”. In primis ai nostri bandisti e a tutti coloro che hanno collaborato con noi per portare a termine, con grande successo, la Lotteria dei Santi Anzoi. Grazie all’impegno di queste persone siamo riusciti a raggiungere ampiamente il nostro obiettivo. Il ricavato verrà destinato alla manutenzione e all’acquisto di attrezzature e strumenti, al fine di poter continuare ad animare la nostra comunità che ci ha sostenuto e ci sostiene nei nostri progetti.

A proposito di progetti ed eventi, abbiamo già inaugurato la stagione invernale con la partecipazione alla fiaccolata Mattarello-Valsorda organizzata dalla SAT. A questa splendida iniziativa, tenutasi il 18 novembre, abbiamo contribuito accogliendo all’arrivo tutti i partecipanti con la nostra musica. Sempre in novembre, il 18, insieme ad altre realtà musicali di Mattarello, abbiamo animato la messa in onore di Santa Cecilia, patrona della musica.

Per il periodo natalizio, invece, vi proponiamo il tradizionale Concerto di Natale del Corpo bandistico e del Piccolo Corpo bandistico di Mattarello, diretti rispettivamente dal maestro Gianni Muraro e dalla maestra Valentina Dalsass. Il concerto si terrà sabato 23 dicembre presso la palestra del centro sportivo “M. Zorzi”. Spe-

riamo di cuore di vedervi numerosissimi!

L’appuntamento è alle 20,30. Vi aspettiamo anche sulla piazza della chiesa dopo la veglia del 24 dicembre, per augurarvi un sereno Natale con i nostri brani natalizi! ■

**Sara Zuccaro**

### Felicitazioni!

Venerdì 2 giugno, in occasione della Festa della Repubblica, il Commissario del Governo, prefetto Filippo Santarelli, ha consegnato le Onorificenze dell’Ordine al Merito della Repubblica Italiana concesse dal Presidente della Repubblica e destinate a ricompensare benemeritenze acquisite verso la Nazione nel campo delle scienze, delle lettere, delle arti, della economia e nel disimpegno di pubbliche cariche e di attività svolte ai fini sociali, filantropici ed umanitari, nonché per lunghi e segnalati servizi nelle carriere civili e militari”. Fra gli insigniti c’erano anche due concittadini ai quali facciamo giungere le nostre felicitazioni: il commendatore Giovanni Battista Tomasi, «promotore dei principi del movimento cooperativo trentino, si è costantemente distinto per l’impegno profuso nel mondo del volontariato, nell’assistenza agli anziani e agli indigenti. Dal 1963 è nel Consiglio Direttivo del Gruppo Alpini di Mattarello» e il cavaliere Filomena Chilà, «funzionaria del Commissariato del Governo, si è distinta per le elevate qualità professionali e doti umane, oltretutto per l’impegno civile». Nella foto i due insigniti con l’onorevole Sara Ferrari e il comandante la Stazione dei Carabinieri di Mattarello Antonio La Rosa.



“

## Vàrda sempre de far **polìto**

**N**ella prima metà degli anni 60, Trento contava poco più di 70.000 abitanti. Dal quartiere di San Bartolomeo, sorto alla periferia sud negli anni 50 come esigenza della città di fornire alloggi a famiglie di operai e artigiani, a piazza Fiera, dove si trovano i resti delle mura vanghiane, vi erano molti terreni inurbati adibiti ad orti o a campi di mais. Era una piccola città di provincia ma a me sembrava una metropoli.

Ho pochi ricordi di quella Trento, ma una cosa però è rimasta indelebile, e cioè che quando vi andavo da bambino, era un giorno speciale. Dovevo indossare le ròbe dale feste e, prima di partire, la mamma mi raccomandava de far polìto (di comportarmi bene), perché nessuno pensasse che quelli che venivano dai paesi erano privi di buone maniere. Tornato a casa, dovevo ricambiarmi e mettere le ròbe da strapàz (vestiti di scarso valore).

Rammento di essere andato in città con papà solo due volte. Una volta dal dentista, alla Cassa Malati, e l'altra al castello del Buonconsiglio, il 3 novembre del 1968, in occasione della visita dell'allora Presidente della Repubblica Giuseppe Saragat. Quando andavo con la mamma, ciò che non poteva mancare, appena scesi dall'autobus, era el crafen e perciò la trascinavo letteralmente verso la botéga dela sióra Mariòta perché me lo comprasse. Naturalmente questi dolci si trovavano anche in paese ma, chissà perché, quelli di città mi sembravano più gustosi. Adesso nelle pasticcerie si trovano krapfen farciti con creme e marmellate varie, ma una volta c'erano solo quelli con la marmellata di albicocche e quando ne mangio uno, se chiudo gli occhi, mi sembra di ritornare bambino.

Verso i nove anni, il medico di famiglia mi prescrisse una visita specialistica nel corso della quale mi diagnosticarono una leggera scoliosi alla colonna vertebrale. Bisognava andare a fare ginnastica correttiva. La palestra, se così possiamo chiamarla, si trovava vicino a piazza Duomo. Si trattava di un ambulatorio abbastanza grande con alcune stanze adibite a palestra, con le spalliere a ridosso delle pareti ma quello che ricordo con maggiore intensità era lo spogliatoio. Era piccolissimo, senza finestre e durante la giornata, decine di bambini vi si dovevano cambiare. Rammento ancora il cattivo odore che aleggiava dentro. La cadenza delle sessioni di ginnastica correttiva era settimanale ma nel frattempo papà si era ammalato e aveva bisogno di assistenza e la mamma non poteva accompagnarmi. Il posto era facilmente raggiungibile, quindi pregai la mamma di lasciarmi andare da solo e dopo essersi consultata con papà, acconsentì.

Finalmente arrivò il grande giorno in cui sarei potuto andare in città senza essere accompagnato. Era una cosa di cui vantarsi con i compagni di classe. La mamma mi raccomandò di stare attento a non perdere i soldi per acquistare i biglietti di andata e di ritorno e, naturalmente, di comportarmi bene.

Salito sull'autobus, feci il biglietto e nascosi prontamente il

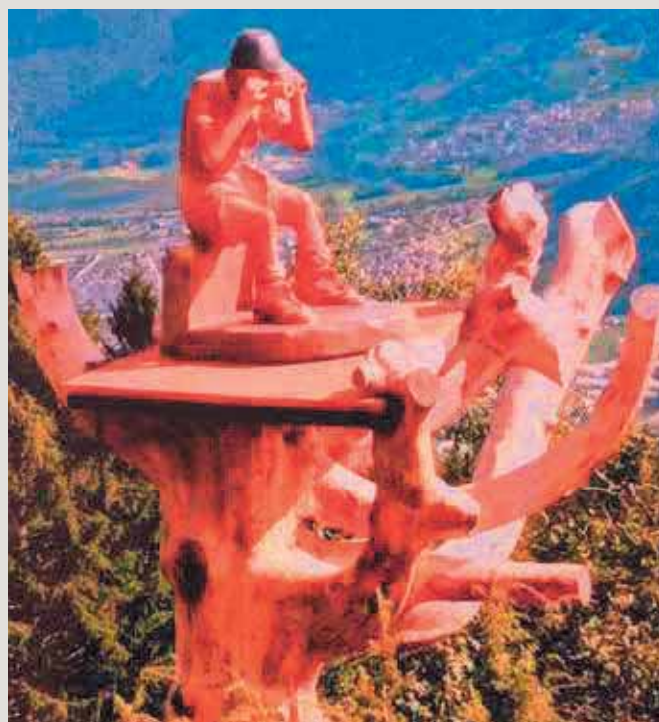


resto nel taschino della camicia. Arrivato all'ambulatorio, mi accorsi che nello spogliatoio c'erano alcuni bambini che mi guardavano con curiosità. Subito cominciarono a deridermi per il modo di vestire e uno disse che sicuramente el vegnirà dale val, alludendo ai miei scarponcini. Effettivamente erano vestiti più eleganti di me, ma non diedi loro soddisfazione mostrandomi dispiaciuto. Mi cambiai in fretta e raggiunsi la stanza dove dovevo fare ginnastica, senza rivolgere loro una parola. Per fortuna quei bulli, come si direbbe adesso, facevano ginnastica nell'altra stanza.

Finita la seduta, mi avviai velocemente nello spogliatoio e dopo essermi cambiato alla velocità della luce, per non rivedere coloro che si erano presi gioco di me, andai verso la fermata. Durante il tragitto, mi accorsi con disappunto che i soldi per il biglietto di ritorno erano spariti, e mentre stavo pensando come fare, sentii una voce chiamarmi. Era un vicino di casa che mi offriva un passaggio per ritornare in paese. Fu proprio un colpo di fortuna averlo incontrato altrimenti non so proprio come avrei fatto.

È proprio vero, l'abito non fa il monaco e quei bambini vestiti alla moda ne erano l'esempio lampante. Non erano le persone che venivano dalle valli e dai paesi limitrofi alla città che mancavano di buone maniere. ■

**Ivano Chistè**



Autoritratto, scultura di Enzo Molignoni, Roncegno, 2023.



# Il Consiglio Circoscrizionale augura un Sereno 2024!

**Mattarello Valsorda notizie - Notiziario della Circoscrizione di Mattarello**

Anno XXVII - N. 55 - Dicembre 2023 - 2.600 copie - Diffusione gratuita - Registrazione del Tribunale di Trento N. 962 del 6 giugno 1997

Direttore: Alessandro Nicolli - Direttore responsabile: Marco Bridi

Redazione: Marco Bridi (coordinamento editoriale) - Fabrizio Dalprà - Matteo Piccolotto - Lorena Bridi

Fotografie: Marco Perini - Grafica e stampa: Effe e Erre Litografica Trento